

# د یوشع کتاب

یوشع ته د خدای له خوا د کنعان د  
فتحي امر

① د موسی د مړینې څخه

وروسته څښتن د موسی د

مرستیال د نون زوی یوشع سره

خبرې وکړې، هغه وویل: ②

«زما خدمتگار موسی مړ شوی

دی. اوس ته د ټول قوم سره تیار

شه او د اردن د سیند څخه هغې

حُمکي ته واوړه چې زه يې  
اسراييليانو ته ورکوم. (۳) لکه  
څنگه چې ما د موسی سره وعده  
کړې وه، په هرځای چې تاسو  
قدم کېږدئ هغه به تاسو ته  
درکړم. (۴) ستاسو سیمه به د  
جنوبي دښتې څخه د لبنان تر  
غرونو پورې او د فرات د لوی  
سیند یعنی د حیتیانو د ټول هېواد  
څخه په لوېدیځ کې د مدیترانې تر  
بحیرې پورې ورسېږي. (۵) ای  
یوشع، ترڅو چې ته ژوندی یې

هېڅوک به ونه شي کولای چې  
ماتي درته درکړي. زه به ستا سره  
مل يم لکه څنگه چې د موسی  
سره وم. زه به تل ستا سره مل يم  
او تا به هېڅکله پرېنږدم. ⑥ نو  
قوي او زړور اوسه، ځکه څنگه  
چې دغه قوم هغه ځمکه چې د  
هغو د نیکونو سره مې وعده کړې  
ده نیسي، نو ته به د هغوی مشري  
کوي. ⑦ نو قوي او ډېر زړور  
اوسه. په غور سره د هغه ټول  
شریعت څخه چې زما خدمتگار

موسی درته درکری دی اطاعت

وکره. د هغه هېڅ کومه برخه له

پامه ونه غورځوي، نو ته به په

هرځای کې بریالی اوسې. <sup>⑧</sup>

ستاسو په هغه عبادت کې چې په

کډه سره کېږي باید تل د تورات

کتاب په لوړ اواز سره ولولې. هغه

شپه او ورځ مطالعه کړه او هرڅه

چې په هغه کې لیکل شوي دي په

غور سره د هغو څخه اطاعت

وکره. نو بیا به ته نېکمرغه او

بريالی اوسې. <sup>⑨</sup> دا په یاد ساته

چې ما تاته حکم کړی دی چې  
قوي او زړور اوسه. مه وپرېره او  
جرات له لاسه مه ورکوه. زه ستا  
خښتن خدای یم او هر چېرته چې  
خې، زه به ستا سره مل یم.»

قوم ته د یوشع حکمونه

⑩ نو یوشع د اسراییلو

مشرانو ته حکم وکړ: ⑪ «په

کمپ کې وگرځئ او خلکو ته

ووایئ: «یو څه خواړه تیار کړئ،

ځکه چې تاسو به په درې ورځو

کې د اردن د سیند خخه پورې  
وځی او هغه ځمکه به ونیسئ  
چې زموږ څښتن خدای یې  
درکوي.»

⑫ یوشع د روښن، جاد او د

منسي نیمې قبیلې ته وویل: ⑬

«په یاد ساتئ چې لکه څنگه

چې د څښتن خدمتگار موسی

تاسو ته ویلي وو چې زموږ

څښتن خدای به تاسو ته دا

ځمکه چې د اردن د سیند په

ختيخه غاره پرته ده، درکري چې

هلته په سوله کې ژوند وکړی. (۱۴)

ستاسو بڼخي، ماشومان او

خاروي به دلته پاتې شي، خو

ستاسو هغه کسان چې په وسلو

باندي سمبال دي، بايد د نورو

اسراييليانو څخه مخکې د سيند

څخه تېر شي چې د هغوی سره

مرسته وکړي، (۱۵) ترڅو هغوی

هغه ځمکه ونيسي چې د اردن د

سيند په لويديځه خوا کې پرته ده

او څښتن هغوی ته ورکړې ده.

کله چې هغه د اسرائیلو ټولو قبیلو  
ته ارامي راوستله، نو بیا تاسو  
کولای شئ چې بېرته راشئ او په  
خپله خاوره کې واوسېږئ چې د  
اردن د سیند په ختیځه خوا کې  
پرته ده او موسی تاسو ته درکړي  
ده.»

①۶ هغوی یوشع ته په ځواب  
کې وویل: «خه چې تا مونږ ته  
ویلې دي هغه ټول به سرته  
ورسو او هر چیرته چې مونږ

لپري، هلته به خو. (۱۷) لکه څنگه

چې مونږ تل د موسی اطاعت

کاو، هماغه شان به ستا اطاعت

کوو. زمونږ څښتن خدای دې ستا

سره مل وي لکه څنگه چې د

موسی سره مل و. (۱۸) هرڅوک

چې ستا په وړاندې سرکښي

وکړي یا ستا د کوم حکم څخه

سرغړونه وکړي هغه به وژل

کيږي. نو قوي او زړور اوسه!»

اریحا ته د یوشع له خوا د

جاسوسانو لپړل

① بیا د نون زوی یوشع د

شطیم د کمپ خخه په پټه دوه

جاسوسان د دې حکم سره ولپړل

چې لار شي او د کنعان د خاورې

او په ځانگړې توگه د اریحا د

بنار په هکله معلومات واخلي.

کله چې هغوی بنار ته ورسېدل،

نو هغوی لارل چې د راحاب په

نوم د یوې بدلمنې په کور کې شپه

تپره کړي. (۲) د اريحا پاچا خبر  
شو چې نن شپه ځيني اسراييليان  
راغلي دي چې په دې خاوره کې  
جاسوسي وکړي، (۳) نو هغه  
راحاب ته دا پيغام ورولپړه: «هغه  
خلک چې ستا کور ته راغلي دي  
غواړي چې د ټولې خاورې  
جاسوسي وکړي! هغوی دباندي  
راوباسه!» (۴-۶) هغې په ځواب کې  
وويل: «ځيني خلک زما کور ته  
راغلي وو، خو زه نه پوهېږم چې  
هغوی د کوم ځای وو. هغوی د

لمر پر پواته په وخت کې مخکې له  
دې چې د بنار دروازې وټرل شي  
لاړل. زه پوه نه شوم چې هغوی  
چېرته تلل، خو که چېرې تاسو  
زر ورپسې ورشئ، نو کولای شئ  
چې هغوی ونیسئ.» خو راحاب  
هغه دوه جاسوسان د بام سرته  
بېولي وو او هغوی یې د کتان د  
بوټو د ډنډرو لاندې چې هلته یې  
ایښي وو، پټ کړي وو. ⑦ د  
پاچا کسان د بنار څخه لاړل او  
بیا دروازې بنده شوه. هغوی د

اسراييلي جاسوسانو د لتولو په  
خاطر تر هغه ځای پورې لاړل په  
کوم ځای کې چې خلک به د  
اردن د سیند څخه تېرېدل.

⑧ د شپې له خوا مخکې له  
دې چې جاسوسان ویده شي،  
راحاب بام ته وروختله ⑨ او  
هغوی ته یې وویل: «زه پوهېږم  
چې څښتن دا ځمکه تاسو ته  
درکړې ده او هرڅوک په دې  
هېواد کې ستاسو څخه سخت

و پریزی. ⑩ مونڙ اور پدلی دی

کله چي تاسو د مصر خخه

راوتلی، نو خبنتن خنگه ستاسو

په مخکي د سري بحيري اوبه

وچي کړي. او مونڙ خبر يو چي

تاسو خنگه د اموريانو دوه

پاچاهان يعني سيحون او عوج د

اردن د سيند په ختيځ کي له منځه

يووړل. ⑪ خنگه چي مونڙ د دي

خخه خبر شو، نو ووپرېدلو او

خپل جرات مو له لاسه ورکړ،

خکه چي ستاسو خبنتن خدای د

حُکمکې او اسمان خدای دی. (۱۲)

نو اوس ماته د هغه په نوم قسم

و خورئ چې تاسو به زما د

کورنۍ سره داسې د مهربانۍ څخه

ډک چلند کوئ، لکه څنگه چې ما

ستاسو سره کړې دی او ماته یوه

داسې نښه راکړئ چې په تاسو

باندې اعتبار وکړم. (۱۳) زما سره

و وعده وکړئ چې زما مور او پلار،

زما خویندې او وروڼه به د هغوی

د ټولې کورنۍ سره ژغورئ! مونږ

مه پرېږدئ چې مړه شو.» (۱۴)

هغو سړيو هغې ته وويل: «که

چېرې مونږ په خپلې خبرې

باندي عمل ونه کړ، نو خدای دې

زمونږ ژوند واخلي! که چېرې ته

چاته ونه وايې چې مونږ څه کوو،

مونږ ستا سره وعده کوو کله چې

څښتن مونږ ته دا ځمکه راکړي،

مونږ به ستا سره ښه چلند وکړو.»

①۵ نو راحاب هغوی په یوې

رسی باندي د کړکۍ په لاره ښکته

کړل، ځکه چې په کوم کور کې

چي هغه اوسپدلہ، هغه د بنار په  
د پوال باندي و. (۱۶) راحاب هغوی  
ته وويل: «غونډيو ته لار شی، که  
نه، نو د پاچا کسان به تاسو را پیدا  
کړي. دري ورځي هلته ځانونه  
پټ کړی، ترڅو هغوی بېرته  
راشي، له هغې وروسته کولای  
شی چي په خپله لاره لار شی.»  
(۱۷) سړيو هغې ته وويل: «په کومه  
وعده باندي چي تا مونږ مجبور  
کړو په هغې باندي به عمل کوو.  
(۱۸) کله چي مونږ ستاسو په

خاوره باندي حمله وکړه، دا سور  
مزی په هغې کړکې باندي وټړه  
چې تا ورباندي رابنکته کړو.  
خپل پلار، مور، ورونه او د خپل  
پلار ټوله کورنۍ په خپل کور کې  
سره راټول کړه. <sup>(۱۹)</sup> که چېرې  
خوک ستا د کور څخه ووځي، نو  
د هغه خون به د هغه په خپله  
غاړه وي او مسوولیت به یې  
زمونږ په غاړه نه وي. خو که  
چېرې ستا په کور کې چاته زیان  
ورسپړي، بیا به مسوولیت زموږ

په غاړه وي. (۲۰) خو که چيرې  
چاته ووايې چې مونږ څه کوو، نو  
بيا به مونږ مجبور نه يو په هغې  
وعدې باندې ټينگ پاتې شو چې  
تا په مونږ باندې کړې وه. (۲۱)  
راحاب دا خبره ومنله او هغوی  
يې رخصت کړل. کله چې هغوی  
لاړل، هغې په کړکۍ باندې سور  
مزی وټره.

(۲۲) هغه جاسوسان غونډيو ته  
لاړل او پټ شول. د پاچا کسانو

درې ورځې د هغې سیمې ټولې  
لارې ولټولې، خو هغوی یې پیدا  
نه کړل، نو هغوی بېرته اریحا ته  
راستانه شول. (۲۳) بیا هغه دوه  
جاسوسان د غونډیو څخه رابنکته  
شول، د اردن د سیند څخه تېر  
شول او بېرته یوشع ته ورغلل.  
هرڅه چې په هغوی باندې تېر  
شوي وو هغه ته یې بیان کړل. (۲۴)  
هغوی یوشع ته وویل: «مونږ  
باور لرو چې څښتن مونږ ته هغه  
ټول هېواد راکړی دی. د هغه

حای ټول خلک زمونږ څخه

سخت وپریږي.»

د اردن د سیند څخه د اسراییلو د

قوم تېرېدل

① سبا سهار یوشع او د

اسراییلو ټول قوم وختي پاڅېدل،

د هغه کمپ څخه چې په شطیم

کې ؤ روان شول او د اردن سیند

ته لاړل. هلته یې خېمې ودرولې

او د دې انتظار یې کاوه چې د

هغه حای څخه پورې وځي. ②

درې ورځې وروسته د قوم  
مشران په کمپ کې وگرځېدل (۳)  
او خلکو ته یې وویل: «کله چې  
تاسو زموږ د خښتن خدای د  
لوظ صندوق چې کاهنان یې  
انتقالوي ووينئ، نو د خپلو  
ځایونو څخه روان شئ او په هغه  
پسې لار شئ. (۴) بیا به تاسو پوه  
شئ چې په کومه لاره باندې لار  
شئ، ځکه چې مخکې تاسو په  
دې لار باندې نه یئ تللي. خو د  
لوظ صندوق ته به نژدې نه

ورحی، د هغه څخه د نهه سوه

مترو په فاصله شاته اوسی.» ⑤

یوشع قوم ته وویل: «ځانونه

پاک کړئ، ځکه چې څښتن به

سبا ستاسو په منځ کې لویه معجزه

وښایي.» ⑥ بیا هغه کاهنانو ته

ووویل چې د لوظ صندوق واخلي

او د هغه سره دې د قوم په

مخکې ځي. نو څه چې هغه

ووویل هغوی هماغسې وکړل.

⑦ څښتن یوشع ته وویل:

«زه به سر له نن خخه د اسراييلو  
قوم دې ته مجبور کړم چې د يو  
لوی سړي په توگه ستا درناوی  
وکړي او هغوی به په دې پوه شي  
چې زه ستا سره مل یم لکه څنگه  
چې د موسی سره مل وم. <sup>۸</sup> هغو  
کاهنانو ته چې د لوظ صندوق  
وړي ووايه کله چې دوی د اردن  
سیند ته ورسېږي، باید سیند ته  
ننوخې او د سیند د غاړې سره  
نژدې دې ودرېږي.» <sup>۹</sup> بیا یوشع  
اسراييليانو ته وویل: «دلته راشئ

او د خپل څښتن خدای خبر و ته  
غوږ ونیسئ. (۱۰) نن به تاسو پوه  
شئ چې ژوندی خدای ستاسو  
سره مل دی. هغه به بې له شکه  
کنعانیان، حیتیان، حویان، فرزبان،  
جرجاشیان، اموریان او یوسیایان  
ستاسو د مخې څخه لېرې کړي.  
(۱۱) گورئ، د ټولې نړۍ د څښتن  
د لوظ صندوق به د اردن د سیند  
څخه په تېرېدلو کې ستاسو  
لارښوونه کوي. (۱۲) نو د اسراییلو  
د قبیلو څخه دولس کسان وټاکئ

يعني د هري قبيلي خخه يو يو  
کس. (۱۳) کله چې کاهنان چې د  
تولې نړۍ د خستن د لوظ  
صندوق انتقالوي خپلې پښې په  
اوبو کې کېږدي، د اردن د سيند  
اوبه به ودريري او کومې اوبه چې  
لاندي راځي، هغه به په يو ځای  
کې سره راتولې شي.»

(۱۴-۱۵) دا د لو کولو وخت ؤ او  
اوبه د سيند د غاړو خخه پورته  
شوې وي. کله چې خلک د کمپ

خخه روان شول چي د اردن د  
سیند خخه تپر شي، نو هغه  
کاهنان چي د لوظ صندوق يي  
انتقالاوه د هغوی په مخکي روان  
شول. خنکه چي کاهنانو په سیند  
کي قدم کپنود، (۱۶) اوبه ودرېدلې  
او په یوې لپرې فاصله کې په یو  
ښار کې چي آدم بلل کېده او د  
زرتان د ښار په خنګ کې و،  
یوحای غونډې شوي او کومي  
اوبه چي لاندي مړې بحیرې ته  
راپهېدلې، هغه په پوره توګه بېلې

شوي. نو قوم اريحا ته مخامخ  
پوري وټ. (۱۷) په داسې حال کې  
چې قوم په وچه ځمکه باندې  
تېرېده، هغه کاهنان چې د څښتن  
د لوظ صندوق يې انتقالاوه تر  
هغه وخته پورې د اردن د سيند  
په منځ کې په وچه ځمکه باندې  
ولار وو، ترڅو ټول قوم بلې  
غاړې ته ورپورې وټ.

د يادگاري تيرو ودرول

(۱) کله چې ټول قوم د اردن د

سیند خخه تپر شو، خبنتن یوشع

ته وویل: (۲) «د اسراییلو د قوم

خخه دولس تنه وټاکه یعنی د

هرې قبیلې خخه یو یو کس (۳)

او هغوی ته حکم وکړه چې د

اردن د سیند د منخ خخه یعنی د

هماغه حای خخه چې کاهنان

ولار وو، دولس تیرې راواخلي.

هغوی ته ووايه چې دا تیرې د

حان سره یوسي او په هغه حای

کې یې کېږدي چې تاسو نن شپه

په کې خېمې ودروی.» (۴) نو

یوشع هغه دولس کسان چي هغه  
غوره کړي وو، راوغوښتل ⑤ او  
هغوی ته یې وویل: «د اردن د  
سیند منځ ته هغه ځای ته چې د  
لوظ صندوق په کې دی، لاړ شی.  
تاسو هر یو د اسراییلو د قبیلو د  
شمېر له مخې یوه یوه تیره واخلي  
او په خپلو اوږو باندي یې  
کېږدی. ⑥ دا تیرې به خلکو ته  
هغه کارونه ور په یادوي چې  
څښتن کړي دي. په راتلونکې کې  
کله چې ستاسو اولادونه درڅخه

پونبنتنه وکړي چې دا تیرې ستاسو

دپاره څه معنی لري؟ (۷) نو تاسو

به هغوی ته وایئ کله چې د

څښتن د لوظ صندوق د اردن د

سیند څخه تېرېده، نو د سیند اوبه

و درېدلې. دا تیرې به تل د

اسراییلو قوم ته دا خبره ور په

یادوي چې دلته څه پېښ شول.»

(۸) هغو کسانو د یوشع

حکمو نه په ځای کړل. څنگه چې

څښتن یوشع ته حکم کړی و،

هغوی د اردن د سیند د منخ خخه  
دولس تیرې راواخیستی یعنی د  
اسراییلو د هرې قبیلې دپاره یوه  
تیره وه. هغوی دا تیرې د خپمو د  
و درولو حای ته یووړې او هلته  
یې کپنودلې. ⑨ یوشع د اردن د  
سیند په منخ کې چې د لوظ د  
صندوق وړونکي کاهنان په کې  
ولار وو، هم دولس تیرې  
و درولې. (هغه تیرې تراوسه  
پورې هلته دي.) ⑩ کاهنان تر  
هغه وخته پورې د اردن د سیند

په منع کې ولاړ پاتې شول، ترڅو  
چې قوم هغه ټول کارونه سر ته  
ورسول چې څښتن په یوشع  
باندي د هغو حکم کړی ؤ. دا هغه  
څخه وو چې موسی هم مخکې  
یوشع ته حکم کړی ؤ.

نو قوم په بیره د اردن د سیند  
څخه تېر شو. (۱۱) کله چې هغوی  
ټول بلې غاړې ته پورې وتل، نو  
کاهنان د څښتن د لوظ د صندوق  
سره د قوم په مخکې پورې وتل.

⑫ د روپين او جاد د قبيلو او د

منسي د نيمې قبيلې کسان د

جگړې دپاره تيار وو او لکه

څنگه چې موسی هغوی ته ويلي

وو، هغوی د پاتې قوم په مخکې

پورې وتل. ⑬ شاوخوا څلوېښت

زره کسان د جگړې دپاره تيار وو

او هغوی د څښتن په حضور کې

هغه ډاگ ته چې اريحا ته نژدې

و، ورتېر شول. ⑭ په هغه ورځ

څښتن يوشع د ټولو اسراييلو په

نظر کې سرلوړی کړ. ترڅو پورې

چې هغه ژوندی و هغوی د هغه  
درناوی کاوه، لکه څنگه چې  
هغوی د موسی درناوی کاوه.

۱۵) بیا څښتن یوشع ته وویل

۱۶) چې په هغو کاهنانو باندې

چې د لوظ صندوق انتقالوي، امر

وکړي چې د اردن د سیند څخه

راووځي. ۱۷) یوشع هماغسې

وکړل ۱۸) او کله چې کاهنان د

سیند غاړې ته ورسېدل، نو

سمد لاسه د سیند اوبو بېرته په

بهدلو پیل وکر او د سپلاب په  
شان بیا د سیند د غاړو خخه  
پورته شولې.

①۹ د لومړۍ میاشتي په لسمه  
ورځ قوم د اردن د سیند خخه تېر  
شو او په جلجال کې یې چې د  
اریحا ختیځې خواته پروت و،  
خپمې ودرولې. ②۰ یوشع په  
جلجال کې هغه دولس تېرې  
و درولې چې هغوی د اردن د  
سیند خخه راویستلې وې. ②۱

هغه د اسراييلو خلكو ته وويل:

«په راتلونكې كې كله چې ستاسو

اولادونه ستاسو څخه پوښتنه

وكړي چې دا تيرې څه معنی

لري؟ (۲۲) تاسو به هغوی ته د هغه

وخت په اړه ووايي چې

اسراييليان د اردن په سيند كې په

وچه ځمكه باندې پورې وتل. (۲۳)

هغوی ته ووايي چې زموږ

څښتن خدای زموږ په خاطر د

اردن د سيند اوبه وچې كړې،

ترڅو موږ ورڅخه تېر شو، لكه

خنگه چي هغه زمونږ دپاره د  
سري بحيري اوبه وچي کړي وي.  
②۴ هغه دا کارونه حکه وکړل چي  
د حمکي په مخ ټول قومونه پوه  
شي چي د خښتن قدرت خومره  
زيات دی او تاسو به د تل دپاره  
د خپل خښتن خدای خخه وپره  
کوي.»

① د اموريانو ټولو پاچاهانو  
چي د اردن د سيند په لوبديخ کي  
وو او د کنعانيانو ټولو پاچاهانو

چې د مدیترانې د بحیرې په غاړه

وو، واورېدل چې خښتن د اردن

سیند تر هغه وخته پورې وچ

کړی و، ترڅو د اسراییلو قوم د

هغه څخه تېر شو. هغوی

ووپرېدل او نور یې دا جرات نه

درلود چې د اسراییلو سره مخامخ

شي.

په جلال کې سنت ګیري

② په هغه وخت کې خښتن

یوشع ته وویل: «د بکری د تیږې

خخه چري جوړي كره او پاتي

اسراييليان سنت كره.» (۳) نو

خنكه چي خستن حكم كړي و،

يوشع هماغسي وكړل او

اسراييليان يې په هغه خاي كې

سنت كړل چي د سنت گيري د

غونډې په نوم ياد شو. (۴) نو په

دې خاطر هغه داسې وكړل. هغه

ټول نارينه يعني ټول جنگي كسان

چي د مصر خخه راوتلي وو، د

سفر په دوران كې په دبنته كې

مړه شول. (۵) هغه خلك چي د

مصر خخه راوتلي وو هغوی ټول  
سنت شوي وو، خو هغه ټول  
خلک چې د سفر په دوران کې په  
دښته کې زېږېدلي وو، هغوی  
سنت شوي نه وو. (۶) اسراییليانو  
خلو پښت کاله په دښته کې سفر  
وکړ، تر هغې چې ټول خلک یعنې  
د قوم ټول جنگي کسان چې د  
مصر خخه راووتل مړه شول،  
حککه چې د خښتن د امر خخه  
یې سرغړونه کړې وه. لکه خنکه  
چې خښتن قسم خوړلی ؤ، هغوی

ته اجازه ورنه کرای شوه چې هغه  
غني او حاصلخیزه ځمکه وويني  
چې د هغو د نیکونو سره یې  
وعدۀ کړې وه. (۷) د دغو خلکو  
زمانه هېڅکله سنت شوي نه وو  
او دا هغه نوی نسل ؤ چې یوشع  
سنت کړ.

(۸) کله چې د اسراییلو ټول  
نارینه سنت شول، هغوی تر هغې  
پورې په کمپ کې پاتې شول،  
ترڅو چې زخمونه یې روغ شول.

⑨ خښتن يوشع ته وويل: «دا  
زما د قوم دپاره د شرم خبره وه  
چې په مصر کې دې غلامان وي،  
خو ما نن هغه رسوايي لېرې  
کړه.» نو اسراييليانو دغه ځای د  
جلجال په نوم ياد کړ او تر اوسه  
پورې په دې نوم ياديږي.

⑩ کله چې اسراييليانو په  
جلجال کې اريحا ته نژدې په  
ډاگ کې خېمې ودرولې، هغوی د  
مياشتې د څوارلسمې ورځې په

مابنڤام د فسحې اختر ولمانځه. (۱۱)

راتلونکې ورځ اول ځل و چي  
هغوی د کنعان د محصولاتو څخه

خواره و خوړل يعني وريتې شوي

غلي داني او فطيره ډوډي. (۱۲) د

هماغي ورځې څخه د خدای له

خوا د من رالپړل بند شول او د

اسراييلو دپاره نور من نه پيدا

کېده. د هماغه وخت څخه هغوی

هغه څه خوړل چي په کنعان کې

پيدا کېدل.

## د اسراييلو له خوا د اريحا نيول

١٣) يو وخت يوشع اريحا ته

نژدې ؤ، چې ناڅاپه يې يو سپری

ولیده چې د هغه مخې ته ولاړ ؤ

او په لاس کې يې توره وه. يوشع

هغه ته ورغی او پوښتنه يې ترې

وکړه: «ته زموږ په خوا يې که

زموږ د دښمنانو په خوا؟» ١٤)

هغه په ځواب کې وويل: «هېڅ

يو نه، زه اوس د څښتن د لښکر د

قوماندان په توگه راغلی يم.» بيا

یوشع په حُمکه باندي پرمخې  
پرپوت او ويې ويل: «صاحبه، زه  
ستاسو خدمتگار یم. زما خخه  
خخه غواړئ چې ويې کړم؟» (۱۵) د  
خښتن د لښکر قوماندان هغه ته  
وويل: «خپلې خپلې وباسه، حُکه  
چې ته په سپېڅلې حُمکې باندي  
ولار یې.» او یوشع همداسې  
وکړل.

د اریحا راپرزېدل

(۱) د اریحا خلکو د

اسراييليانو له وپري د بنار  
دروازي کلکې وتړلې او د هغه  
ساتنه کېدله. هېچا نه شو کولای

چې بنار ته ننوځي يا د بنار  
خڅه ووځي. <sup>٢</sup> خښتن يوشع ته  
ووويل: «زه اريحا د هغه د پاچا او  
د هغه د زړورو عسکرو سره تاته  
تسليموم. <sup>٣</sup> ته او ستا عسکر

باید شپږ ورځې د ورځې يوځل د  
بنار خڅه گردچاپېره وگرځئ. <sup>٤</sup>  
اووه کاهنان چې د هر يو سره  
سرنی وي هغوی دې د لوظ د

صندوق په مخکې روان شي. په  
اوومه ورځ په داسې حال کې چې  
کاهنان به خپل سرنې ووهي،  
تاسو ټول اووه ځله د بنار څخه  
کړدچاپره وگرځئ. ⑤ بيا دې  
هغوی په لوړ اواز سره سرنې  
وووهي. څنگه چې تاسو هغه  
واورئ، ټول خلک دې په لوړ  
اواز چيغې ووهي، نو د بنار  
د بوالونه به راپرېوځي. بيا به ټول  
لښکر مخامخ بنار ته ننوځي. «  
⑥ يوشع کاهنان راوغوښتل او

هغوی ته یې وویل: «د لوظ  
صندوق واخلي او اووه تنه د  
سرنیو سره د هغه په مخکې  
حرکت وکړی.» ⑦ بیا هغه قوم  
ته حکم وکړ: «د بنار خخه  
گردچاپره وگرځی او وسله وال  
ساتونکي دې د خښتن د لوظ د  
صندوق په مخکې روان وي.»

⑧ خنګه چې یوشع قوم ته  
وینا وکړه، هغه اووه کاهنان چې  
سرنی یې وړل هغوی مخکې

روان شول، خپل سرنی یې وهل  
او د خښتن د لوظ صندوق د  
هغوی پسې و. ⑨ وسله وال  
ساتونکي د هغو کاهنانو په مخکې  
چې سرنی یې وهل روان وو او  
شاتنی ساتونکې ډله د صندوق  
پسې روانه وه. په دې ټول وخت  
کې سرنی وهل کېدل. ⑩ خو  
یوشع په قوم باندي امر وکړ:  
«چيغې مه وهی، ترڅو پورې چې  
زه تاسو ته امر ونه کړم تاسو به  
هېڅ نه وایئ.» ⑪ نو یوشع وویل

چې د خښتن د لوظ صندوق دې  
يوځل د ښار څخه گردچاپره  
وگرځوي. بيا ټول خلک بېرته  
کمپ ته راغلل او هلته يې شپه  
تېره کړه.

⑫ يوشع سهار وختي پاڅېده  
او کاهنانو او خپلو کسانو ته يې  
هماغه امر وکړ. نو هغو کاهنانو  
چې د لوظ د صندوق د وړلو  
حکم ورته شوی و هغه په خپلو  
اوږو باندي کېښود. ⑬ بيا هغوی

لکه د تپري ورخي په شان په

هماغه ترتيب سره د بنار

گردچاپره وگرخېدل. لومړی هغه

ساتونکي چې مخکې روان وو،

بيا هغه کاهنان چې د گرخېدلو په

حال کې به يې هر وخت سرنی

وهل، ورپسې هغه کاهنان چې د

خښتن د لوظ صندوق يې وړلو او

په اخره کې شاتنی ساتونکي ډله.

نو په دوهمه ورځ هغوی بيا

يوځل د بنار څخه گردچاپره

وگرخېدل او وروسته کمپ ته

راستانه شول. هغوی شپږ ورځې  
دا کار وکړ.

①۵ په اوومه ورځ هغوی سهار  
وختي پاڅېدل او په همدې ډول  
اووه ځلې د بنار څخه گردچاپېره  
وگرځېدل. دا یوازېنی ورځ وه  
چې هغوی اووه ځلې داسې  
وکړل. ①۶ په اووم ځل کله چې  
کاهنانو سرنې ووهل، یوشع په  
قوم باندې امر وکړ: «چيغې  
وووهئ! ځکه چې څښتن دا بنار

تاسو ته درکړی دی! (۱۷) دا بنار  
او هرڅه چې په کې دي هغه باید  
څښتن ته د نذرانې په توګه بیخي  
له منځه یووړل شي. یوازي  
راحاب بدلمنه او د هغې کورنۍ  
دې ژوندي پاتې شي، ځکه چې  
هغې زموږ جاسوسان پټ کړي  
وو. (۱۸) خو تاسو باید هېڅ شی  
چې له منځه وړل کېږي وانځلی،  
که تاسو یې واځلی، نو د اسراییلو  
په کمپ باندې به مصیبت او  
تباهي راولی. (۱۹) ټول سپین زر او

سره زر او د برنجو او اوسپنې  
شيان په خانگري توگه د خستن  
دي او د هغه په خزانه کې بايد  
کېښودل شي.»

②۰ نو کاهنانو سرنې وو هل.

څنگه چې قوم د سرنو غږ  
واورېده، هغوی په لوړ اواز چيغې  
ووېلي او ناڅاپه د اريحا د ښار  
د پوالونه راوړلېدل. نو بيا ټول  
لښکر نېغ په نېغه غونډۍ ته  
وروخوت. هغوی ښار ته ننوتل او

هغه يې ونيوه. (۲۱) هغوی په خپلو  
تورو باندې په ښار کې ټول  
خلک يعنې سړي، ښځې، ځوان  
او زور ټول ووژل. همدارنگه  
هغوی غويان، پسونه او خره هم  
ووژل.

(۲۲) نو بيا يوشع هغو دوو  
کسانو ته چې جاسوسي يې کړي  
وه وويل: «تاسو د هغې بدلمنې  
کور ته ورننوځئ او لکه څنگه  
چې مو د هغې سره وعده کړې

وه، هغه او د هغې کورنۍ  
راو باسي.» (۲۳) نو هغوی لارل او  
راحاب یې د هغې د مور او پلار،  
ورونو او د هغې د ټولې کورنۍ  
سره راوویستل. هغوی د راحاب  
ټوله کورنۍ یو خوندي ځای ته  
چې د اسراییلو کمپ ته نژدې ؤ  
یووړله. (۲۴) بیا د اسراییلو لښکرو  
ټول ښار د هرڅه سره وسوځاوه،  
خو هغوی سپین زر او سره زر او  
د برنجو او اوسپنې شیان د خښتن  
د کور په خزانه کې کېښودل. (۲۵)

خو يوشع د راحاب بدلمني او د  
هغې د کورني او ټولو خپلوانو  
ژوند وژغوره، ځکه چې هغې هغه  
جاسوسان پټ کړي وو چې يوشع  
اريحا ته لېرلي وو. (د هغې اولاده  
تر نن ورځې پورې په اسراييلو  
کې اوسېږي.)

٢٤) کله چې اريحا ورانه شوه،  
نو يوشع په کلکه خبرداري ورکړ:  
«هرڅوک چې د اريحا د ښار د  
بيا ودانولو هڅه وکړي، خښتن به

په هغه باندي لعنت ووايي:

هرخوک چې کپردي بنياد

د هغه

نوله لاسه وربه

کري خپل مشر

زوی

هرخوک چې جوړې کري

د هغه دروازي

نوله لاسه وربه

کري خيل کشر

«زوی»

نو خبنتن د یوشع سره مل (۲۷)

و او د هغه شهرت په ټول هېواد  
کې خپور شو.

د عخان گناه

(۱) خبنتن اسراييلو ته حکم

کړی و چې د اريحا خخه هېڅ  
داسې شی چې بايد له منځه وړل  
شوی وای وانخيستل شي، خو د

هغه څخه سرغړونه وشوه. يو  
سړی چې عخان نومېده د دې  
حکم څخه يې سرغړونه وکړه، نو  
څښتن په اسراييلو باندې سخت  
په قهر شو. (عخان د کرمي زوی،  
د زبدي لمسی او د زارح د طايفې  
څخه ؤ، دا د يهودا د قبيلې يوه  
برخه وه.)

② يوشع د اريحا څخه د

عای بنار ته يو څو کسان ولېږل  
چې لاړ شي او هغه خاوره

وگوري. عای بیت آون ته نژدي او

د بیت ییل په ختیخ کې و. کله

چې هغوی دا کار وکړ، (۳) هغوی

بیرته راغلل او یوشع ته یې خبر

ورکړ: «دا لازمه نه ده چې ټول

لښکر په عای باندي حمله وکړي.

یوازي دوه یا درې زره کسان

ولپړه. ټول لښکر د جنگ دپاره

هلته مه لپړه، حکه چې هغه لوی

ښار نه دی.» (۴) نو نژدي درې

زره اسراییلیانو په هغوی باندي

حمله وکړه، خو په شا تگ ته

مجبور شول. ⑤ د عای جنگیالیو  
هغوی د بنار د دروازی خخه د  
تیرو تر کانونو پورې تعقیب کرل  
او د غونډی خخه د بنکته کپدلو  
په وخت کې یې د هغوی خخه  
نژدې شپږ دېرش تنه ووژل. بیا  
اسراییلیانو خپل جرات له لاسه  
ورکړ او ووپرېدل.

⑥ یوشع او د اسراییلو مشرانو  
د ډېره غمه خپل کالي وشکول، په  
خپلو سروونو باندي یې خاورې

باد کړې او تر لمر پر پواته پورې د

خښتن د لوظ د صندوق په

مخکې په حُمکه باندي پر مخې

پر پوتل. (۷) یوشع وویل: «ای

خښتن تعالی! تا ولې د اردن د

سیند خڅه راپورې ویستلو؟ د

دې دپاره چې مونږ اموریانو ته په

لاس ورکړې چې له منځه مو

یوسی؟ ولې مونږ د اردن د سیند

په بله غاړه باندي پاتې نه شو؟

(۸) ای خښتنه، اوس چې

اسراییلیان د دښمن خڅه په شا

شوي دي، زه نه پوهېږم چې څه  
ووایم. ⑨ کنعانیان او د هېواد نور

خلک به د دې څخه خبر شي.

هغوی به مونږ کلابند کړي او  
زمونږ نوم به د ځمکې د مخ څخه  
ورک کړي! بیا به ته د خپل عزت  
د ساتلو دپاره څه وکړې؟»

⑩ خبتن یوشع ته وویل:

«پاخپره! ولې داسې پرمخې  
پروت یې؟ ⑪ د اسراییلو خلکو  
کناه کړې ده! هغوی زما هغه

تړون مات کړی دی چې ما په  
هغوی باندې حکم کړی ؤ چې  
عمل ورباندې وکړي. هغوی د  
هغو شيانو څخه چې باید له منځه  
وړل شوي وای ځینې شيان وړي  
دي. هغه یې غلا کړل، د خپلو  
شيانو سره یې کپنودل او د هغو  
په هکله یې دروغ وویل. (۱۲) له  
همدې امله اسرائیلیان د خپلو  
دښمنانو په وړاندې نه شي  
و درېدلی. هغوی ځکه د خپلو  
دښمنانو څخه په شا کېږي او

تنبتي چي هغوی خپله په تباهي  
باندي محکوم شوي دي! زه به تر  
هغې پورې نور د هغوی سره نه  
اوسم، ترڅو هغه شيان له منځه  
يونسي چي د هغو د له منځه وړلو  
حکم ورباندي شوی دی. (۱۳) لار  
شه، خپل قوم پاک کړه او هغوی  
تیار کړه چي زما حضور ته  
راشي. هغوی ته ووايه چي سبا  
تیار شي، حکه چي زه د اسراييلو  
خښتن خدای داسې وایم: «ای د  
اسراييلو خلکو، ستاسو سره یو

خه شيان شته چي ما دهغو د له  
منځه وړلو حکم درباندي کړي  
دي! تاسو تر هغه وخته پوري د  
خپلو دښمنانو په وړاندي نه شي  
و درېدلي، ترڅو دا شيان د ځان نه  
لېرې نه کړئ! ﴿١٤﴾ سبا سهار ټول  
سره راټول شئ. تاسو به قبيله په  
قبيله رامخکې شئ او څښتن به  
وښايي چې کومه قبيله گناهکاره  
ده. بيا به دهماغې قبيلې طايفې  
مخکې راشي او څښتن به وښايي  
چې کومه طايفه گناهکاره ده. بيا

دي د هماغي طايفي كورني راشي  
او خبنتن به گناهكاره كورني په  
كوته كړي. په اخره كې دي د  
هماغي كورني كسان راشي. (۱۵) د  
چا سره چې هغه شيان پيدا شي  
چې بايد له منځه وړل شوي واي،  
نو هغه كس بايد د خپلې كورني  
سره ووژل شي، د هغوي مړي دي  
وسوځول شي او مال او جايداد  
يې په اور كې وغورځول شي،  
ځكه چې هغه زما تړون مات  
كړي دي او اسراييليان يې سخت

شرمولي دي.»

①⑥ يوشع سهار وختي پاخېده

او هره قبيله يې د څښتن حضور

ته راوستله، چېرته چې څښتن

وښودله چې د يهودا قبيله

گناهكاره وه. ①⑦ بيا يوشع د يهودا

طايفې راوستلې او څښتن وښودله

چې د زارح طايفه گناهكاره وه.

هغه د زارح د طايفې يوه يوه

كورنۍ راوستله او څښتن وښودله

چې د زبدي كورنۍ گناهكاره وه.

١٨) په اخره کې يوشع د زبدي د

کورنیو يو يو کس رامخته کړ او

خښتن وښودل چې عخان

کناهکار ؤ. ١٩) يوشع عخان ته

ووويل: «زما زويه، د اسراييلو د

خښتن خدای په مخکې رښتيا

وووايه او اقرار وکړه. اوس ماته

وووايه چې تا څه کړي دي. زما

څخه د دې خبرې د پټولو هڅه

مه کوه.»

٢٠) عخان په ځواب کې وويل:

«دا رښتيا دي! ما د اسراييلو د

خښتن خدای په وړاندې گناه

کړې ده او دا هغه څه دي چې ما

کړي دي. (۲۱) د هغو شيانو په منځ

کې چې مونږ ونيول ما يوه

ښايسته بابلی چپنه، دوه

کيلوگرامه سپين زر او د سرو زرو

سيخ چې وزن يې نيم كيلوگرام ؤ

وليدل، هغه زما ډېر خوښ شول

او ما واخيستل. تاسو به هغه زما

د خېمې په منځ کې پيدا کړئ،

هغه هلته ښخ دي او د ټولو

لاندي سپين زر دي.»

②② نو يوشع يو خو كسان

ولپرل. هغوی خېمې ته منډه کړه

او ويې ليدل چې هغه شيان په

رېښتيا هلته ښخ وو او د هغو

لاندي سپين زر وو. ②③ هغوی دا

شيان د خېمې څخه راوويستل،

يوشع او ټولو اسراييليانو ته يې

وروړل او د څښتن په حضور کې

يې کېښودل. ②④ بيا يوشع د

اسراييلو د ټول قوم سره عخان،

سپین زر، چینه، د سرو زرو سیخ،  
د هغه زامن او لورگانې، پادې،  
خره او پسونه، د هغه خیمه او  
هرڅه یې چې درلودل د «مصیبت  
درې» ته یووړل. (۲۵) یوشع عخان  
ته وویل: «تا ولې په مونږ باندې  
داسې مصیبت راوست؟ اوس به  
خښتن په تا باندې مصیبت  
راولې!» بیا ټول قوم عخان او د  
هغه کورنۍ په مرگ باندې  
سنگساره کړه. بیا یې د هغوی  
مړي د عخان د مال او جایداد

سره یوځای وسوځول. (۲۶) په  
هغوی باندې یې د تیرو یوه لویه  
ډېری جوړه کړه چې تر نن  
ورځې پورې هلته پاتې ده. بیا د  
څښتن سخت قهر سوړ شو. له  
دې امله دا ځای له هغه وخته  
راهیسي د مصیبت د درې په نوم  
یادېږي.

د عای نیول او له منځه وړل

(۱) څښتن یوشع ته وویل:

«مه وپرېږه او مه بې زړه کېږه.

ٲٲول لٲٲكر د ؤان سره واخله او  
عای ته لار شه. زه به تا د عای  
ٲه ٲاچا، د هغه ٲه خلكو او بنار  
باندي ٲريالی كرم او د هغه خاوره  
به ستا شي. ٲ ته به د عای او د  
هغه د ٲاچا سره داسي كار وكري  
لكه څنگه چي دي د اريحا او د  
هغه ؤای د ٲاچا سره وكري. خو دا  
حل تاسو كولای شي چي د  
هغوي مالونه او څاروي د خپلو  
ؤانونو دٲاره وساتي. تيار اوسئ  
چي ٲه ناڅاپي توگه د شاه خوا

په بنار باندي حمله وكړئ.»

④-③ نو يوشع د خپلو ټولو

عسكرو سره تيار شو چې په عاي

باندي حمله وكړي. هغه د خپلو

لښكرو څخه د پرش زره ډېر بڼه

كسان غوره كړل او په شپه كې يې

د دې حكمونو سره ولېږل: «د

بنار بل اړخ ته پټ شئ، خو د

هغه څخه ډېر لېرې نه. د حملې

دپاره تيار اوسئ. ⑤ زه او پاتې

كسان به بنار ته نژدې ورشو. كله

چې د عای خلک د مخکې حل  
په شان راووځي او په مونږ باندې  
حمله وکړي، نو مونږ به وتښتو.

⑥ هغوی به تر هغې پورې زموږ  
پسې شي، ترڅو مونږ هغوی

وغولوو چې د ښار څخه لږې

شي، ځکه چې هغوی به فکر

وکړي چې مونږ د مخکې په شان

د هغوی څخه تښتو. ⑦ بیا به

تاسو د هغه پټ ځای څخه

راووځئ او ښار به ونیسئ. زموږ

څښتن خدای به هغه ښار تاسو ته

درکړي. ⑧ لکه څنگه چې  
څښتن حکم کړی دی د بنار د  
نیولو څخه وروسته هغه ته اور  
ورواچوی. د دې امر و نو څخه په  
کلکه اطاعت وکړی.» ⑨ نو  
یوشع هغوی رخصت کړل او  
هغوی خپل د پتېدلو ځای ته  
لاړل یعنې د عای لوېدیځ خواته  
چې د بیت ییل او عای ترمنځ و  
او هلته یې انتظار کاوه. خو یوشع  
شپه په کمپ کې تېره کړه.

⑩ سبا ته سهار وختي يوشع

پاخېده او عسکر يې سره راټول  
کړل. بيا هغه او د اسراييلو مشرانو  
تر عای پورې د هغوی لارښوونه  
وکره. ⑪ هغه د ټولو عسکرو سره

د بنار د اصلي دروازي خواته لاړ  
او په شمال کې يې خېمې

و درولې. د هغوی او عای ترمنځ

يوه دره وه. ⑫ هغه نژدې پنځه

زره کسان بوتلل چې د بنار په

لوېديځ کې د عای او بیت ييل

ترمنځ کمين ونيسي. ⑬ عسکر د

جگري دپاره تيار کړای شول.  
اصلي کمپ د بنار په شمال کې و  
او پاتې کسان په لوېديځ کې وو.  
يوشع شپه په دره کې تېره کړه.  
①۴ کله چې د عای پاچا د يوشع  
کسان وليدل، نو هغه زر لاس په  
کار شو. هغه د خپلو ټولو کسانو  
سره د اردن د درې خواته روان  
شو چې هلته د اسراييليانو سره  
وجنگېږي، خو هغه نه پوهېده  
چې د شاه خوا به ورباندې  
حمله وشي. ①۵ يوشع د خپلو

کسانو سره داسې وبنودله چې  
گوندې هغوی په شا شول او د  
دبنتې خواته وتبتهدل. (۱۶) د بنار  
په ټولو خلکو باندې غږ وشو چې  
په اسرائیلیانو پسې روان شي.  
څنگه چې د عای خلک په هغوی  
پسې لاړل، نو اسرائیلیانو هغوی  
وغولول او د بنار څخه یې لېرې  
کړل. (۱۷) په عای یا بیت ییل کې  
چې هرڅوک و هغه ټول په  
اسرائیلیانو پسې روان شول. هلته  
هېڅوک پاتې نه شو چې د بنار

څخه دفاع وکړي او د ښار  
دروازې خلاصې پاتې شوي.

①۸ بيا څښتن يوشع ته وويل:

«خپله نېزه د عای خواته ونیسه،

ځکه چې هغه تاته درکوم.» نو

څنگه چې يوشع ته ويل شوي وو

هغه هماغسې وکړل ①۹ او څنگه

چې هغه خپله نېزه پورته کړه،

کوم کسان چې پټ وو هغوی زر

د خپلو ځایونو څخه پاڅېدل،

ښار ته په منډه ورننوتل او هغه

يې ونيوه. هغوی سمدلاسه بنار ته  
اور واچاوه. (۲۰-۲۱) کله چې د عای  
کسانو شاته وکتل، نو ویې ولیدل  
چې د هغوی د بنار څخه اسمان  
ته لوگی پورته کیږي. یوشع او د  
هغه کسانو هم لوگی ولیده او  
هغوی پوه شول چې نورو  
اسرایيلي عسکرو بنار نیولی دی  
او اور یې ورته اچولی دی. نو  
داسې حای نه ؤ چې د عای  
کسان ورته د خوندي پاتې کېدلو  
دپاره وروتبنتي. نو یوشع او د

هغه کسان راوگرځېدل او د هغوی  
په وژلو یې پیل وکړ. (۲۲) نو هغه  
اسراييليان چې په بنار کې وو په  
جگړه کې د برخې اخيستلو دپاره  
رانبښته شول. نو د عای خلکو  
ولیدل چې اسراييليانو هغوی  
بیخي کلابند کړي دي او هغوی  
ټول ووژل شول. هېڅوک ونه  
تښتېده او نه څوک ژوندی پاتې  
شو، (۲۳) پرته د عای د پاچا څخه.  
هغه ژوندی ونیول شو او یوشع ته  
راوړل شو.

٢٤) کله چې اسراییلیانو هغه

ټول خلک چې په دښته کې وو او

هلته یې هغوی تعقیب کړي وو،

ووژل، نو بیا ټول اسراییلیان د

عای ښار ته ورغلل او د هغه

ځای ټول خلک یې ووژل. (٢٥-٢٦)

یوشع خپله نېزه د عای خواته

ونیوله او تر هغه وخته پورې یې

کښېښودله، ترڅو د هغه ځای

ټول کسان قتل کړای شول. په

هغه ورځ د عای ټول نفوس چې

دولس زره کسان وو، له منځه

يوورل شول. (٢٧) لکه څنگه چې  
څښتن يوشع ته ويلي وو، هغوی  
هغه څاروي او مالونه چې په ښار  
کې يې نيولي وو د خپلو ځانونو  
د پاره وساتل. (٢٨) نو يوشع عای  
وسوځاوه او په کنډواله يې بدل  
کړ. هغه ځای تر نن ورځې پورې  
هماغسې پاتې دی. (٢٩) هغه د  
عای پاچا په يوې ونې کې ځورند  
کړ او د هغه مړی يې تر ماښامه  
پورې هلته پرېښود. د لمر پر پواته  
په وخت کې يوشع حکم وکړ چې

هغه مړی دې لپرې کړای شي او  
د بنار د دروازي په خوله کې دې  
وغورخول شي. هغوی هغه د تیرو  
په لوی انبار کې پټ کړ چې تر  
نن ورځې پورې هلته دی.

د عیبال په غره کې د موسی د  
شریعت لوستل

③۰ بیا یوشع د عیبال په غره

باندې د اسراییلو د څښتن خدای

دپاره د قربانی ځای جوړ کړ. ③۱

هغه یې د هغه حکم سره سم

جوړ کړ چې د خښتن خدمتگار  
موسی اسرائیلیانو ته کړی و، لکه  
خنګه چې د موسی په شریعت  
کې ویل شوي وو: «د قربانی  
خای دې د هغو تیرو خخه جوړ  
شي چې هغه د اوسپنې د سامان  
الاتو په وسیله پرې کړل شوي نه  
وي.» په هغه باندې هغوی خښتن  
ته سوځېدونکې قربانی او  
همدارنګه خپلې د سلامتې نذرانې  
وړاندې کړې. (۳۲) یوشع هلته د  
اسرائیلیانو په مخکې په تیرو

باندي د موسی د شریعت یو نقل

ولیکه. (۳۳) اسرائیلیان د خپلو

مشرانو، مامورینو، قاضیانو او هغو

پرديو خلکو سره چې د هغوی په

منځ کې اوسېدل، د خښتن د لوظ

د صندوق دواړو اړخونو ته

و درېدل او هغو لاوي کاهنانو ته

مخامخ وو چې صندوق یې وړلو.

نیم قوم داسې ولاړ ؤ چې شا یې

د جرزیم غره ته وه او نیمایي

نورو خپله شا د عیال غره ته

اړولې وه. موسی حکم کړی ؤ

چې هغوی دې په همدې ترتیب  
سره ودریږي او برکت دې اعلان  
شي. (۳۴) بیا یوشع د موسی د  
شریعت د کتاب څخه برکتونه او  
لعنتونه په لوړ اواز سره ولوستل.  
(۳۵) یوشع د اسراییلو ټولې غونډې  
ته چې په هغوی کې بنځي او  
ماشومان او هغه پردي خلک چې  
د هغوی په منځ کې اوسېدل،  
شامل وو د موسی ټول حکمونه  
ولوستل.

د جبعونيانو له خوا د يوشع غولول

① د اسراييلو د برياليتوبونو

څخه هغه ټول پاچاهان خبر شول

چې د اردن د سيند په لوېديځ کې

وو، يعنې کوم چې په غرنۍ سيمه،

د غرونو په لوېديځو لمنو او د

مديترانې د بحيرې د غاړې څخه

شمال خواته تر لبنان پورې

اوسېدل. دا د حيتيانو، اموريانو،

کنعانيانو، فرزيانو، حويانو او

يبوسيانو پاچاهان وو. ② هغوی

ټول سره راتول شول او د يوشع  
او اسراييليانو په وړاندې د جنگ  
دپاره يې خپل قوتونه سره يو  
کړل.

③ خو د جبعون خلکو چې

حويان وو، واورېدل چې يوشع په  
اريحا او عاي باندې څه کړي وو

④ او هغوی د يوشع د غولولو

پرېکړه وکړه. هغوی لارل او يو

څه خواړه يې راواخيستل او په

زړو بوجيو او گنډل شويو د شرابو

مشکونه يې په خپلو خرو بار  
کړل. ⑤ هغو خلکو زړې او ګنډل

شوي خپلې او زاړه کالي  
واغوستل. کومه ډوډۍ چې هغوی

د ځان سره اخیستي وه هغه وچه  
او چټاسکو وهلي وه. ⑥ بیا

هغوی یوشع ته هغه کمپ ته  
ورغلل چې په جلجال کې ؤ او  
هغه او اسراییلیانو ته یې وویل:

«مونږ د یو لېرې هېواد څخه  
راغلي یو، ستاسو څخه غواړو  
چې زموږ سره د سولې تړون

وکړی.» ۷ خو اسراییلیانو وویل:

«مونږ څنگه پوه شو چې تاسو

زمونږ سره نژدې نه اوسېږئ؟ که

چېرې نژدې اوسېږئ، نو بیا مونږ

نه شو کولای چې ستاسو سره

تړون وکړو.» ۸ هغوی یوشع ته

وویل: «مونږ ستا غلامان یو.»

یوشع پوښتنه وکړه: «تاسو څوک

یئ او د کوم ځای څخه راغلي

یئ؟» ۹ هغوی په ځواب کې

وویل: «بناغلیه، مونږ د یو ډېر

لږې هېواد څخه راغلي یو، ځکه

چې مونږ ستاسو د خښتن خدای  
د شهرت په اړه اورېدلي دي. مونږ  
د هغو ټولو کارونو څخه خبر يو  
چې هغه په مصر کې کړي دي (۱۰)  
او هرڅه چې هغه د اردن د سيند  
په ختيځ کې د اموريانو په دوو  
پاچاهانو باندې وکړل يعنې د  
حشبون په پاچا سيحون او د  
باشان په پاچا عوج چې په  
عشتاروت کې اوسېده. (۱۱) زمونږ  
مشرانو او هغو ټولو خلکو چې  
زمونږ په هېواد کې اوسېږي مونږ

ته وويل چي د خپل سفر دپاره له  
خان سره د خوړلو او خښلو  
دپاره يو څه يوسو، لاړ شو د  
اسراييليانو سره ووينو او ورته  
ووايو چي مونږ ستاسو غلامان  
يو، زمونږ سره يو تړون وكړئ.  
⑫ زمونږ ډوډي ته وگورئ. كله  
چي مونږ د كور څخه راروان شو  
هغه توده وه. خو اوس وگورئ!  
هغه وچه شوې او چناسكو وهلي  
ده. ⑬ كله چي مونږ د شرابو دا  
مشكونه ډك كړل، هغه نوي وو.

خو وگوری! هغه شلېدلي دي. د

دې اوږد سفر له امله زمونږ کالي

او خپلې زړې شوې دي.» (۱۴)

اسراييليانو د هغوی يو څه ډوډۍ

قبوله کړه، خو په دې هکله يې د

څښتن سره مشوره ونه کړه. (۱۵)

يوشع د جبعون د خلکو سره د

دوستۍ تړون وکړ او هغوی يې

ژوندي پرېښودل. د اسراييلو

مشرانو قسم وخور چې په دې

تړون باندې به عمل کوي.

①٦ د جبعونيانو سره د تړون د

کولو څخه درې ورځې وروسته

اسراييليانو واورېدل چې دا

کاوندېان دي او د هغوی سره

نژدې اوسېږي. ①٧ نو اسراييليان

روان شول او په درېمه ورځ هغو

ښارونو ته ورسېدل چې دا خلک

په کې اوسېدل يعنې جبعون،

کفیره، بیروت او قریت يعاریم ته.

①٨ خو اسراييليانو نه شو کولای

چې هغوی ووژني، ځکه چې د

هغوی مشرانو د جبعونيانو سره د

اسراييلو د خښتن خدای په نوم  
قسم خوړلی ؤ. ټول قوم د مشرانو  
څخه گيله وکړه، **(۱۹)** خو هغوی په  
ځواب کې وويل: «مونږ د هغوی  
سره د اسراييلو د خښتن خدای په  
نوم قسم خوړلی دی. اوس هغوی  
ته زیان نه شو رسولی. **(۲۰)** مونږ  
باید د خپلې وعدي په خاطر  
هغوی ژوندي پرېږدو. که داسې  
ونه کړو، نو خدای به مونږ ته سزا  
راکړي. **(۲۱)** هغوی ژوندي  
پرېږدئ، خو هغوی باید زمونږ

دپاره لرگي مات کړي او اوبه  
راوړي.» دا د مشرانو وړاندیز ؤ.

۲۲) بيا يوشع د جبعون خلک

راوغوښتل او هغوی ته يې وويل:  
«تاسو ولې مونږ وغولولو او داسې

مو وويل چې مونږ د لېرې ځای

څخه يو، حال دا چې زمونږ سره

نژدې اوسېږئ؟» ۲۳) په دې خاطر

چې تاسو داسې کار وکړ، نو اوس

په تاسو باندې لعنت ويل شوی

دی. ستاسو خلک به تل تر تله

غلامان وي او زما د خدای کور  
ته به لرگي ماتوي او اوبه به  
راوړي.» (۲۴) هغوی په خواب کې  
وويل: «بناغليه، مونږ خبر شو  
چې دا رښتيا وه چې ستا خښتن  
خدای خپل خدمتگار موسی ته  
حکم کړی ؤ چې تاته به دا ټوله  
ځمکه درکړي او کوم خلک چې  
په کې اوسېږي هغوی به ستا له  
مخې څخه ورک کړي. نو مونږ  
ځکه داسې کار وکړ چې ستاسو  
څخه سخت وپرېدلو چې مونږ به

ووژنیء. (۲۵) اوس مونڙ ستا په

لاس کي يو. هرڅه چي تاته بڼه

او مناسب ښکاري زمونږ سره يې

وکړه.» (۲۶) نو يوشع هغوی د

اسراييليانو څخه وژغورل او

هغوی جبعونيان ونه وژل. (۲۷) خو

په هماغه ورځ يوشع هغوی

غلامان کړل چي د اسراييلو

خلکو او د څښتن د قرباني ځای

دپاره لږکي مات کړي او اوبه

ورته راوړي. تر نن ورځې پورې

هغوی په هغه ځای کي چي

خښتن د خپل عبادت دپاره غوره  
کړی دی همدا کار کوي.

د اموريانو ماتې

① د اورشلیم پاچا

ادوني صدق واورېدل چې يوشع  
عای نيولی دی او هغه يې بيخي  
له منځه وړی او د هغه ځای پاچا  
يې وژلی دی لکه څنگه چې هغه  
د اريحا او د هغه ځای د پاچا  
سره همداسې کړي وو. هغه دا هم  
واورېدل چې د جبعون خلکو د

اسراييلو سره د سولې تړون كړی  
دی او د هغوی په منځ کې  
اوسېږي. (۲) د اورشلیم خلک  
ډېر وپرېدل، ځکه چې جبعون د  
شاهي بناړونو په شان یو ډېر  
لوی بناړ ؤ. دا بناړ د عای څخه  
لوی ؤ او ټول خلک یې بڼه  
جنګیالي وو. (۳) نو ادوني صدق د  
حبرون پاچا هوهام، د یرموت  
پاچا فرآم، د لاکیش پاچا یافیع  
او د عجلون پاچا دبیر ته دا  
لاندې پیغام ولېږه: (۴) «راشیء او

زما سره مرسته وکړئ چې په  
جبعون باندې حمله وکړو، ځکه  
چې د هغه ځای خلکو د یوشع او  
اسراييليانو سره د سولې تړون  
کړی دی.» ⑤ د اموريانو دغو  
پنځو پاچاهانو يعني د اورشلیم  
پاچا، د حبرون پاچا، د یرموت  
پاچا، د لاکیش پاچا او د عجلون  
پاچا خپل ځواکونه سره یوځای  
کړل. هغوی جبعون کلابند کړ او  
په هغه باندې یې حمله وکړه.

⑥ جبعونيانو يوشع ته هغه

کمپ ته چي په جلجال کي و دا  
پیغام ولپړه: «د خپلو خدمتکارانو  
خخه لاس مه اخله. همدا اوس  
راشه او زمونږ سره مرسته وکړه او  
مونږ وژغوره! حکه چي د غرنی  
سیمي د اموریانو ټولو پاچاهانو  
زمونږ په ضد خواکونه سره  
یوځای کړي دي او په مونږ  
باندي یې حمله کړې ده.»

⑦ نو یوشع د خپل ټول لښکر

سره چي د هغه تر ټولو بڼه

جنگيالي په کي شامل وو د

جلجال څخه روان شو. <sup>۸</sup>

څښتن يوشع ته وويل: «د هغوی

څخه مه وپرېره. هغوی به تاته په

لاس درکړم. د هغوی څخه به يو

تن هم ونه شي کولای چي ستا په

وړاندې ودرېږي.» <sup>۹</sup> يوشع او د

هغه لښکر ټوله شپه د جلال

څخه د جبعون پورې مزل وکړ او

په اموريانو باندې يې ناڅاپي

حمله وکړه. <sup>۱۰</sup> څښتن اموريان د

اسراييليانو په ليدلو سره ووپرول.  
اسراييليانو هغوی په جبعون کې  
ووژل او پاتې يې په بيت حورون  
کې د غره د غاښي په ښکتنی  
لاره تعقيب کړل. هغوی تر هغه  
وخته پورې په اموريانو باندې  
خپلې حملې ته دوام ورکړ، ترڅو  
د عزيزه او مقیده ښارونو ته  
ورسېدل. ۱۱ کله چې اموريان د  
اسراييلو د لښکرو څخه ښکته د  
غاښي په لاره باندې تښتېدل،  
څښتن په هغوی باندې تر عزيزه

پوري غٽي غٽي بڙي واورولي. د  
هغو خلکو شمپر چي په بڙيو مړه  
شول د هغو خلکو څخه زيات وو  
چي د اسراييليانو له خوا ووژل  
شول.

⑫ په هغه ورځ چي څښتن  
اسراييليانو ته په اموريانو باندي  
بري ورکړ، يوشع څښتن ته دعا  
وکړه. هغه د اسراييليانو په مخکي  
ووويل:

ای لمره، ودرپره د جبعون  
په سر باندي

ای سپورمی،  
و درپره د ایالون  
په دره باندي

⑬ نو لمر او سپورمی تر هغه  
وخته پوري ودرپدل، ترخو چي  
قوم په خپلو دښمنانو باندي بری  
وموند.

دا پېښه د یاشر په کتاب کې

لیکل شوی ده. لمر د اسمان په  
منخ کې ودرېده او ټوله ورځ ونه  
لوېد. (۱۴) داسې ورځ هېڅکله نه

ده راغلي او نه به راشي چې  
خدای لمر او سپوږمۍ د یو انسان  
د دعا په خاطر ودروي. څښتن په  
رښتیا سره د اسراییلو په خاطر  
جنگېده!

(۱۵) د جگړې څخه وروسته  
یوشع او د هغه لښکر بېرته خپل  
کمپ ته جلجال ته ستانه شول.

د پنځو اموريایي پاچاهانو وژل

کېدل

①۶ د جگړې په وخت کې

هغه پنځه اموريایي پاچاهان

تنبتېدلي وو او ځانونه یې په

مقیده کې په سمخه کې پټ کړي

وو. ①۷ یو چا هغوی پیدا کړل او

یوشع خبر شو چې هغوی د

مقیدې په سمخه کې پټ شوي

وو. ①۸ یوشع خپلو کسانو ته

وویل: «د سمخې خولې ته یو څو

غٽي تيرِي ورغروِي او هلته يو  
خو ساتونكي ودروي، (۱۹) خو  
تاسو په خپله هلته مه پاتي کپړئ.  
د دبنمن پسې شئ او د شاله خوا  
ورباندي حمله وکړئ. هغوی مه  
پرپردي چي خپلو بنارونو ته  
ورورسيري! حڪه چي زمونږ  
خښتن خدای مونږ په هغوی  
باندي بريالي کړي يو.» (۲۰) نو  
يوشع او اسراييليانو د دبنمن  
عسکر نژدي ټول له منځه يووړل.  
خو يوازي يو خو کسان چي پاتي

شوي وو هغوی خپلو دېوال

لرونکو بنارونو ته ورورسېدل. (۲۱)

بيا ټول لښکر يوشع ته هغه کمپ

ته چې په مقیده کې ؤ روغ

راستون شو. له دې وروسته هېچا

جرات نه شو کولای چې د

اسراييليانو په هکله کومه بده

خبره وکړي.

(۲۲) بيا يوشع وويل: «د سمخي

خوله خلاصه کړئ او هغه پنځه

پاچاهان ماته راوباسئ.» (۲۳) نو

هغوی هغه پنځه پاچاهان یعنی د

اورشلیم، حبرون، یرموت،

لاخیش او د عجلون پاچاهان د

سمخې څخه راوويستل. (۲۴) کله

چې هغوی دا پاچاهان یوشع ته

راوستل، هغه د اسراییلو ټول

خلک راوغوښتل او د لښکرو

قوماندانانو ته یې چې د هغه سره

راغلي وو امر وکړ چې راشي او د

دې پاچاهانو په ورمپرونو باندي

خپلې پښې کېږدي. نو هغوی

همداسې وکړل. (۲۵) بیا یوشع

خپلو قوماندانانو ته وويل: «مه  
وېرېرئ او زړونه مه بايلئ. قوي  
او زړور اوسئ، حكه چې خښتن  
به ستاسو په ټولو دښمنانو باندې  
چې تاسو ورسره جنگ كوي،  
همداسې كار وكړي.» (٢٦) بيا

يوشع هغه پنځه پاچاهان ووژل او  
هغوى يې په پنځو ونو كې خوړند  
كړل او د هغوى مړي تر ماښامه  
پورې هلته پاتې شول. (٢٧) د

لمر پرېواته په وخت كې يوشع امر  
وكړ او هغوى د هغو پاچاهانو

مږي د ونو څخه رابښکته کړل او  
په هغه سمڅه کې يې وغورځول  
چې هغوی مخکې په کې پټ  
شوي وو. هغوی د سمڅې په  
خوله کې لويې لويې تيرې  
کېښودلې او هغه تر نن ورځې  
پورې هلته دي.

②۸ په هماغه ورځ يوشع د

مقیده په ښار باندې حمله وکړه او  
هغه يې ونيوه او د هغه پاچا يې  
ووژه. هغه د دې ښار ټول خلک

ووژل. هېڅوک يې ژوندی  
پرېښود. هغه د مقیده د پاچا سره  
هماغه شان چلند وکړ لکه څنگه  
چې هغه د اريحا د پاچا سره  
کړی و.

د يوشع له خوا د اموريانو د نورو  
سيمو نيول

②٩ وروسته له هغې يوشع او د  
هغه ټول لښکر له مقیده څخه لښه  
ته لاړل او په هغه ځای باندې يې  
حمله وکړه. ③٠ څښتن اسراييليان

په دې ښار او د هغه په پاچا  
باندي هم بريالي كړل. هغوی  
هېڅوك ژوندی پرېښود او د  
ښار ټول خلك يې ووژل. لكه  
څنگه چې هغوی د اريحا پاچا  
ووژلي و هماغه شان هغوی د لښه  
پاچا هم وواژه.

③١ له هغې وروسته يوشع او د  
هغه لښكر د لښه څخه لاخيش ته  
لاړل، هغه يې كلا بند كړ او حمله  
يې ورباندي وكړه. ③٢ د جگړې

په دوهمه ورځ خښتن اسراييليان  
په لاختش باندي بريالي كړل.  
هغوی د بنار ټول خلك د لښه د  
خلكو په شان ووژل.

٣٣ هورام د جازر پاچا د

لاختش سره د مرستي دپاره  
راغی، خو يوشع هغه او د هغه  
لښکر ته ماتې ورکړه او د هغوی  
يو کس يې هم ژوندي پرېښود.

٣٤ بيا يوشع او د هغه لښکر د

لاخيش خخه عجلون ته لارل،  
هغه يې کلابند کړ او حمله يې  
ورباندي وکړه. (۳۵) هغوی په  
هماغه ورځ دا بنار ونيوه او د  
لاخيش په شان يې د هغه ځای  
ټول خلک ووژل.

(۳۶) له هغې وروسته هغوی د  
عجلون خخه د غونډيو له لارې  
حبرون ته وروختل او په هغه  
باندي يې حمله وکړه. (۳۷) هغوی  
هغه بنار او د هغه شاوخوا کلي

و نیول، بیا بی تہل خلک ووژل  
چہ پہ ہغو کپ پاچا ہم شامل ؤ.  
لکہ خنگہ چہ ہغوی عجلون لہ  
منخہ وری ؤ ہماغہ شان بی  
حبرون ہم بیخی لہ منخہ یووړ.

۳۸ بیا یوشع د خپل لښکر

سره راوگرځېد او په دبیر باندي  
بی حملہ وکړه. ۳۹ هغوی بنار، د  
ہغه پاچا او شاوخوا تہل کلی  
و نیول. د ہغه حای تہل خلک بی  
بیخی لہ منخہ یووړل. هغوی د

دبير او د هغه خای د پاچا سره  
هماغه شان کار وکړ لکه څنگه  
یې چې د حبرون د بنار او د لبنه  
د بنار او پاچا سره کړی و.

④۰ یوشع ټوله خاوره فتح کړه.

هغه د غرنی سیمې، د غرونو د  
ختیځو لمنو، د غرونو د لوېدیځو  
لمنو او د کنعان د جنوبي سیمې  
پاچاهانو ته ماتې ورکړه. هغه  
هېڅوک ژوندی پرېښود، ټول  
ووژل شول. دا هغه څه وو چې د

اسراييلو خښتن خدای د هغو  
حکم کړی ؤ. (٤١) یوشع دا خاوره  
د قادش برنیع خڅه تر غزې او د  
جوشن د ټولې سیمې خڅه تر  
جبعون پورې فتح کړه. (٤٢) یوشع  
په یوې لښکر کشۍ سره په دې  
ټولو پاچاهانو او د هغوی په  
سیمو باندي فتح تر لاسه کړه،  
خڅکه چې د اسراييلو خښتن  
خدای د اسراييلو دپاره جگړه  
کوله. (٤٣) بیا یوشع د خپل لښکر  
سره په جلدجال کې خپل کمپ ته

راستون شو.

د کنعان د شمال د پاچاهانو ماتې

① کله چې د اسراییلو د

بریالیتوب خبر د حاصور پاچا

یابین ته ورسېده، هغه د مادون

پاچا یوباب او د شمرون او

اخشاف پاچاهانو ② او هغو

پاچاهانو ته پیغام ولپړه چې د

شمال په غرنۍ سیمه کې، د اردن

په دره کې، د جلیل د بحیرې په

جنوب کې، د غرونو په لمنو کې

او دور ته نژدي په غونډيو باندې

اوسېدل. ③ همدارنگه هغه د

کنعانيانو پاچاهانو ته چې د اردن

د سيند په دواړو خواوو کې

اوسېدل، د اموريانو، حيتيانو،

فرزيانو او يوسيانو پاچاهانو ته

چې په غرنۍ سيمه کې اوسېدل او

د هغو حويانو پاچاهانو ته هم

پيغام ورولېږه چې د حرمون د

غره په لمنو کې د مصفې په خاوره

کې اوسېدل. ④ هغوی د خپلو

ټولو عسکرو سره راغلل. هغه يو

لوی لښکر ؤ او د بحیرې د شگو

په شان ډېر وو. هغوی ډېر زیات

اسونه او جنگي گاډۍ هم

درلودلې. ⑤ دا ټول پاچاهان سره

راتول شول او د میروم د خوږ

سره یې کمپ جوړ کړ. هلته

هغوی خپل ځواکونه سره یوځای

کړل چې د اسراییلو په وړاندې

وځنګېږي.

⑥ څښتن یوشع ته وویل: «د

هغوی څخه مه وپرېره، ځکه چې

زه خښتن به هغوی ټول ووژنم.  
سبا دا وخت به هغوی ټول مړه  
وي. له جگړې څخه وروسته د  
هغوی اسونه گوډ کړی او جنگي  
کاډی یې وسوځوی.» (۷) نو  
یوشع او د هغه ټول لښکر په  
هغوی باندي د میروم د خوړ  
تر څنګ ناڅاپه حمله وکړه. (۸)  
خښتن اسراییلیان په هغوی  
باندي بریالي کړل. اسراییلیانو په  
هغوی باندي حمله وکړه او په  
شمال کې یې تر مسرفوت مايم او

لوی صیدون او په ختیځ کې د  
مصطفی تر درې پورې تعقیب کړل.  
جگره تر هغه وخته پورې روانه  
وه، ترڅو چې د دښمن له خوا  
هېڅوک ژوندی پاتې نه شو. ⑨  
یوشع د هغوی سره هماغه شان  
کار وکړ څنګه چې څښتن هغه ته  
حکم کړی ؤ. هغه د هغوی اسونه  
کوډ کړل او د هغوی جنگي گاډۍ  
یې وسوځولې.

⑩ یوشع بېرته راوګرځېد، هغه

د حاصور بنار ونيوه او د هغه  
خای پاچا يې وواژه. (په هغه  
وخت کې نورې پاچاهۍ چې  
پورته ورڅخه يادونه وشوه، د  
حاصور د پاچا تر واکمنۍ لاندې  
ويي.) (۱۱) هغوی هلته ټول خلک  
ووژل. هېڅوک ژوندی پاتې نه  
شو او بنار يې وسوځاوه. (۱۲)  
يوشع هغه ټول بنارونه د هغو د  
پاچاهانو سره ونيول او ټول يې  
ووژل. لکه څنگه چې د څښتن  
خدمتگار موسی امر کړی و،

یوشع هغوی په پوره توگه له  
منځه یووړل. (۱۳) خو بیا هم،  
اسرايیلیانو د هغو بنارونو څخه  
چې په غونډیو باندي ودان شوي  
وو هېڅ کوم بنار ونه سوځاوه،  
پرته له حاصور څخه چې یوشع  
هغه وسوځاوه. (۱۴) د اسرايیلو  
خلکو د دې بنارونو څخه ټول  
قیمتي شیان او څاروي یووړل او  
د ځانونو دپاره یې وساتل. خو  
هغوی ټول خلک ووژل، هېڅوک  
هم ژوندی پاتې نه شو. (۱۵)

خښتن خپل خدمتگار موسی ته  
حکموڼه ورکړي وو، موسی هغه  
یوشع ته ورکړل او یوشع هغه  
سرتو ورسول. یوشع هغه ټول  
کارونه ترسره کړل چې خښتن په  
موسی باندې د هغو حکم کړي و.

د یوشع له خوا نیول شوي سیمې

①۶ نو یوشع دغه ټوله خاوره

ونیوله: غرنی سیمه، د غرونو

لوېدیځې لمنې، شمال او جنوب

دواړه، د جوشن ټوله سیمه، ټوله

جنوبي دبنته او د اردن دره. (۱۷-۱۸)

هغه سيمه د حالق د غره څخه په

جنوب کې د ادوم خواته نژدې تر

بعل جاد پورې چې د لبنان په دره

کې دی او د حرمون د غره لاندې

پروت دی، غزېدلې ده. يوشع د

دېرې مودې دپاره د دغو ټولو

پاچاهانو سره وجنگېده، خو هغه

ټول يې ونيول او ويې وژل. (۱۹-۲۰)

څښتن موسی ته ويلي وو چې

هغه غواړي چې د دې سيمې

ښارونه دې له منځه يووړل شي

او د هغو خلک دي په بي رحمی  
سره ووژل شي. په دي خاطر  
خښتن د هغو ښارونو د خلکو  
زړونه سخت کړي وو چې د  
اسرايلو سره وجنگيږي. يوازې  
ښار چې د اسرايلو د قوم سره  
يې سوله وکړه هغه د جبعون ښار  
ؤ چې حینې حویان په کې  
اوسېدل. نور ښارونه د اسرايلو  
لښکرو په جگړه کې ونيول.

په هغه وخت کې يوشع (۲۱)

عناقيان چي لوڙ قدونه يي  
درلودل او په حبرون، دبیر، عناب  
او د يهودا او اسراييلو په پاتي  
ټولو غرنيو سيمو کي اوسېدل هم  
له منځه يووړل. يوشع هغوی د  
خپلو ښارونو سره بيخي له منځه  
يووړل. (۲۲) د عناقيانو څخه  
هېڅوک د اسراييليانو په خاوره  
کي پاتي نه شو، يوازي په غزه،  
جت او اشدود کي ځيني خلک  
ژوندي پاتي شول.

②③ څنگه چې څښتن موسی

ته لارښوونه کړې وه، یوشع ټوله

خاوره ونيوله او هغه یې

اسراييليانو ته د هغوی د خپل

ملکیت په توگه ورکړه. هغه یې په

څو برخو ووېشله، هرې قبیلې ته

یوه برخه ورسپدله. په پای کې په

هغه هېواد کې ارامي شوه.

هغه پاچاهان چې موسی ورته ماتې

ورکړه

① مخکې له دې چې موسی

مِر شي هغه او د اسراييلو خلكو د  
اردن د سيند د ختيځې خوا دوو  
پاچاهانو ته ماتې ورکړه. دې دوو  
پاچاهانو په هغې سيمې باندې  
چې د ارنون له درې څخه د  
حرمون تر غره پورې رسېدله او  
په هغې کې د اردن د درې ختيځه  
خوا هم شامله وه، حکومت کاوه.  
② سيحون د اموريانو پاچا ؤ

چې په حشبون کې يې پاچاهي  
کوله. هغه د عروعر څخه چې د  
ارنون د درې په څنگ کې ؤ او د

درې له منځ څخه د يېوق تر  
سیند پورې چې د عمونیانو پوله  
وه پاچاهي کوله. په دې کې نیم  
جلعاد شامل ؤ. (۳) په هغې کې د  
اردن دره د جلیل د بحیرې څخه  
جنوب خواته د بیت یشیموت (د  
مړې بحیرې ختیځ ته) او پیسگاه  
د غره تر لمنې پورې شامل وو.

(۴) همدارنگه موسی او

اسراییلیانو د باشان پاچا عوج ته  
چې د پاتې شویو رفاویانو څخه ؤ  
هم ماتې ورکړه. هغه په

عشتاروت او ادرعي کي پاچاهي  
کوله. ⑤ د هغه په پاچاهي کي د  
حرمون غر، سلخه او ټول باشان  
د جشور او معکي تر پولې او  
همدارنگه نيم جلعاد د حشبون د  
پاچا سيحون تر سيمي پوري  
شامل وو.

⑥ موسی او د اسراييلو قوم  
دغو دوو پاچاهانو ته ماتي  
ورکړه. د خښتن خدمتگار موسی  
د هغوی خاوره د روپين او جاد

قبیلو ته او د منسي نیمې قبیلې ته  
د هغوی د ملکیت په توګه ورکړه.

هغه پاچاهان چې یوشع ورته ماتې  
ورکړه

⑦ یوشع او د اسراییلو قوم

هغو پاچاهانو ته چې د اردن د

سیند په لوېدیځه خوا کې وو

ماتې ورکړه، یعنې د بعل جاد

خڅه چې د لبنان په دره کې

پروت و د حالق تر غره پورې

چې په جنوب کې ادوم ته نژدې

۱۰. یوشع هغه حَمَكه د اسراييلو د  
قبيلو تر منځ ووېشله او د ملكيت  
په توگه يې هغوی ته ورکړه. ⑧  
کومه حَمَكه چې یوشع د هغوی  
په منځ کې ووېشله په هغې کې دا  
حایونه شامل وو: غرنی سیمه، د  
غرونو لوېدیځې لمنې، د اردن  
دره، د غرونو ختیځ اړخونه او د  
کنعان جنوبي دښته. دا حَمَكه د  
حیتیانو، اموریانو، کنعانیانو،  
فرزیانو، حویانو او یبوسیانو وطن  
و. ⑨ د اسراييلو قوم د لاندېنیو

بنارونو پاچاهانو ته ماتې ورکړه:

اریحا، عای (بیت ییل ته نژدې)،

۱۰ اورشلیم، حبرون، ۱۱ یرموت،

لاخیش، ۱۲ عجلون، جازر، ۱۳

دبیر، جدر، ۱۴ حرما، عراد، ۱۵

لبنه، عدولام، ۱۶ مقیده، بیت ییل،

۱۷ تفوح، حافر، ۱۸ عفیق،

لشارون، ۱۹ مادون، حاصور، ۲۰

شمرون مرون، اخشاف، ۲۱

تعنک، مجدو، ۲۲ قادش، یقنعام

(په کرمل کې)، ۲۳ دور (د دور په

لوړو سیمو)، قوییم (په جلیل کې)

۲۴) او ترزه. د ټولو پاچاهانو

شمېر يو دېرشو ته رسېده.

هغه ځمکه چې اسراييلو نه وه نيولې

۱) کله چې يوشع زور شو،

څښتن هغه ته وويل: «ته دېر زور

شوی يې، خو دېره ځمکه لا پاتې

ده چې بايد ونيول شي. ۲) دا

هغه ځمکه ده چې پاتې ده: د

فلسطينيانو او د جشوريانو ټوله

سيمه، ۳) همدارنگه د عويانو

سيمه تر جنوب پورې (د شبحور

خخه نیولې چې د مصر په پولې  
کې وه د عقرون تر پولې پورې  
چې په شمال کې وه، د کنعانیانو  
حکمکه گنل کېدله. د فلسطین  
پاچاهان په غزه، اشدود، اشقلون،  
جت او عقرون کې اوسېدل، ④  
د کنعانیانو ټول هېواد او میعاره  
چې په صیدونیانو پورې اړه لري  
تر افیق پورې چې د اموریانو په  
پوله کې دی، ⑤ د جبالیانو  
حکمکه او ټول لبنان تر ختیخ  
پورې، د بعل جاد خخه نیولې چې

د حرمون د غره جنوب خواته  
پروت دی د حمات تر غاښي  
پورې. ⑥ په دې کې د صیدونیانو  
چې د لبنان د غرونو او د  
مسرفوت مايم ترمنځ په غرنۍ  
سیمه کې اوسېږي، ټوله سیمه  
شامله ده. زه به په خپله د  
اسراییلو له مخې څخه دا خلک  
لېږي کړم. څنگه چې ما په تا  
باندي حکم کړی دی، ته باید دا  
ځمکه د اسراییلیانو په منځ کې  
ووېشي. ⑦ بیا دا ځمکه په هغو

نهو قبیلو او د منسي په نیمې  
قبیلې ووېشه چې تراوسه پورې  
حکمکه نه لري چې د هغوی  
ملکیت شي.»

د اردن د سیند په ختیځ کې د  
حکمکې وېشل

⑧ موسی لا پخوا د روبین او

جاد قبیلو او د منسي بلې نیمې

قبیلې ته هغه حکمه ورکړې وه

چې د اردن د سیند په ختیځه

غارې باندي پرته وه. ⑨ دا سیمه

د هغه ښار څخه چې د ارنون د  
درې په منځ کې ؤ او په هغې کې  
د عروعر ښار چې د هغې درې  
په شمالي څنډه کې ؤ شامل ؤ،  
شمال خواته غزېدلې ده. په هغې  
کې د ديبون په شمال کې د ميديا  
لوړه جلگه شامله وه. (۱۰) د هغوی

سيمه د عمون تر پولې پورې  
رسېدله. همدارنگه په هغې کې  
هغه ټول ښارونه هم شامل وو  
چې د اموريانو پاچا سيحون به  
ورباندي د حشبون د ښار څخه

حکومت کاوہ. (۱۱) پہ ہغې کې  
جلعاد، د جشور او معکې سیمې،  
د حرمون ټول غر او ټول باشان  
تر سلخه پورې شامل وو. (۱۲) پہ  
ہغې کې د عوج پاچاهي شامله  
وہ. عوج د رفايانو د جملې څخه  
یوازېنی کس ؤ چې ژوندی پاتې  
شوی ؤ او په عشتاروت او ادرعي  
کې یې پاچاهي کوله. موسی دې  
خلکو ته ماتې ورکړې وه او  
ہغوی یې شرلي وو. (۱۳) خو بیاہم  
اسراييليانو جشوريان او معکيان

ونه شرل، نو هغوی تر نن ورخې  
پورې د اسرایلیانو په منځ کې  
اوسېږي.

①۴ موسی د لاوي قبیلې ته

هېڅ ځمکه نه وه ورکړې، ځکه

چې د اسراییلو څښتن خدای

هغوی ته ویلي وو: «تاسو به د

ځمکې په ځای هغه قربانۍ

تر لاسه کوی چې زما د قربانۍ په

ځای باندې سوځول کېږي.»

# د روبین قبیلې ته ورکړل شوي حُمکه

①۵ موسی د روبین په قبيله

کې هري يوي طایفې ته حُمکه

ورکړه. ①۶ د هغوی حُمکه په

جنوب کې په هغه بنارگوټي کې

شروع کېدله چې د ارنون د درې

په منځ کې ؤ. په هغې کې د

عروعر بنارگوټي چې د درې په

شمالي خنده کې ؤ، شامل ؤ او په

شمال کې د میدیا د شاوخوا

لوږې جلگې پورې رسېدله. (۱۷)

په دې کې حشبون او کوم

بنارگوټي چې په لوږې جلگې

باندي پراته وو يعني ديون،

باموت بعل، بيت بعل معون، (۱۸)

يا هص، قديموت، ميفاعت، (۱۹)

قريتايم، سبمه، سارت شحر چې

په دره کې په غونډۍ باندي ؤ،

(۲۰) بيت فغور، د پيسگاه د غره

دې او بيت يشيموت ټول شامل

وو. (۲۱) هغه ټول بنارگوټي چې په

لوږې جلگې باندي پراته وو او د

سیحون ټوله پاچاهي (سیحون د  
اموریانو پاچا ؤ او په حشبون کې  
یې حکومت کاوه) شامل وو.  
موسی سیحون او د مدیانیانو  
مشرانو یعنی اوی، راقم، صور،  
حور او رابع ته ماتې ورکړې وه.  
دا مشران چې په هغه هېواد کې  
اوسېدل، د سیحون سره ملګري  
شول. (۲۲) په هغو خلکو کې چې د  
اسراییلیانو له خوا وژل شوي وو،  
بلعام د بعور زوی چې فال  
کتونکی ؤ هم شامل ؤ. (۲۳) دا

سیمه او د هغې بنارونه او کلي د  
روبین قبیلې ته د هغوی د ملکیت  
په توګه ورکړل شول او د اردن  
سیند د هغې لوېدیځه پوله وه.

د جاد قبیلې ته ورکړل شوې ځمکه

۲۴) همدارنګه موسی د جاد په

قبیله کې هرې یوې طایفې ته

ځمکه ورکړه. ۲۵) د هغوی په

سیمه کې یعزیر، د جلعاد ټول

بنارګوتې او د عمون نیمه ځمکه

تر عروعر پورې چې د ربه په

ختیخ کي وه شامل وو. (۲۶) د  
هغوی حشبون خخه  
نیولې تر رامت مصفه او بطونیم  
پورې او د محنايم خخه نیولې د  
دبیر تر سیمې پورې غزېدلې وه.  
(۲۷) د اردن د درې په هغه سیمه  
کې چې جاد ته ورکړل شوې وه  
په هغې کې بیت هارام، بیت نمره،  
سوکوت او صافون یعنی د  
حشبون د پاچا سیحون پخوانی  
پاچاهي شامله وه. د هغوی  
لوېدیځه پوله د اردن سیند و او

هغه په شمال کې د جلیل تر  
بحیرې پورې رسېدله. (۲۸) دا هغه  
سیمې او د هغو بنارگوټي او کلي  
وو چې د جاد قبیلې ته ورکړل  
شول.

د ختیځې منسي قبیلې ته ورکړل  
شوي ځمکه

(۲۹) موسی د منسي په نیمه  
قبیله کې هرې یوې طایفې ته  
ځمکه ورکړه. (۳۰) د هغوی سیمه  
تر محنايم پورې وه او په هغې

کې د باشان پاچا عوج ټوله  
پاچاهي او همدارنگه په باشان  
کې د يايير ټول شپته کلي شامل  
وو. (۳۱) په دې کې نيم جلعاد،  
همدارنگه عشتاروت او ادرعي  
يعني په باشان کې د عوج د  
پاچاهي شاهي بنارونه شامل وو.  
دا ټول هغو نيمو طايفو ته ورکړل  
شول چې د ماخير يعني د منسي  
د زوی خخه د اولادې په توگه  
پاتې وې.

٣٢ په دې ډول موسی د

موآب ډاگونه چې د اردن د سیند

په بله غاړه او د اریحا په ختیځ

کې وو، ووېشل. ٣٣ خو موسی د

لاوي قبیلې ته هېڅ ځمکه ورنه

کړه، ځکه چې څښتن وعده کړې

وه چې هغه به تل د هغوی

اړتیاوې پوره کوي.

د اردن د سیند په لوېدیځ کې د

ځمکې وېش

١ هغه ځمکې چې بني

اسراييلو د کنعان په خاوره کې  
تر لاسه کړې، العازار کاهن، د نون  
زوی يوشع او د قوم مشرانو د  
هغوی تر منځ ووېشلې. (۲) لکه  
څنگه چې څښتن د موسی په  
وسيله حکم کړی و، د اردن د  
سیند په لور پدېځ کې د نهو قبیلو او  
نیمې قبیلې سیمې د پچې اچولو  
په وسيله وټاکل شوې. (۳-۴) موسی  
پخوا هغه ځمکه چې د اردن د  
سیند په ختیځ کې وه، نورو دوه  
نیمو قبیلو ته ورکړې وه. (د)

يوسف اولاده په دوو قبيلو وپشل

شوي وه. د منسي او افرايم

قبيلې.) خو موسی لاويانو ته د

سيمي هېڅ کومه برخه نه وه

ورکړې. د هغې په ځای هغوی

بنارگوټي تر لاسه کړل چې په کې

واوسېږي او د خپلو پادو او رمو

دپاره خرڅايونه. ⑤ نو

اسراييليانو د خښتن د امر له مخې

چې موسی ته يې کړی و، ځمکه

ووېشله.

## کالیب ته د حبرون ورکول

⑥ یوه ورځ د یهودا د قبیلې

یو څو کسان په جلجال کې یوشع

ته راغلل. د هغوی څخه یو کس

کالیب د قنزي یفنه زوی هغه ته

وویل: «ایا ستا په یاد دي چې

څښتن خپل نبي موسی ته په

قادش برنیع کې زما او ستا په

هکله څه وویل؟ ⑦ زه څلو پښت

کلن وم کله چې د څښتن

خدمتگار موسی زه د جاسوسی

دپاره د قادش برنیع خخه د کنعان

هېواد ته ولېرلم. نو خه چې ما

لیدلي وو د هغو په اړه مې هغه ته

حقیقت ووايه. <sup>۸</sup> خو زما سره

چې کوم کسان تللي وو، هغوی

زمونږ خلک دي خاورې ته د

تللو خخه ووپرول. خو ما په

وفاداری سره د خپل خښتن

خدای مقصد سرته ورساوه. <sup>۹</sup>

په هماغه ورځ زه بېرته راغلم او

موسی راته وویل: «خرنګه چې ته

خښتن خدای ته وفادار وي، نو

زه وعده كوم چي په كومه خاوره  
كې چې ته گرځېدلى يې، هغه به د  
تل دپاره ستا او ستا د اولادې  
شي. ﴿ ۱۰ ﴾ خو اوس گوره، زه لا تر  
اوسه ژوندى يم او پنځه څلوېښت  
كاله مخكې څښتن موسى ته دا  
خبره كړې وه او په هغه وخت كې  
د اسراييلو خلك په دښته كې  
سرگردانه گرځېدل. گورئ، زه  
اوس پنځه اتيا كلن يم. ﴿ ۱۱ ﴾ زه نن  
هم د هماغه وخت په شان چې  
موسى ولېرلم قوي يم. كوم قوت

چي ما په هغه وخت کې درلود،  
اوس يې هم لرم او د جگړې او  
نورو کارونو دپاره تيار يم. (۱۲)  
اوس دغه غرنۍ سيمه چې په  
هغه ورځ خښتن زما سره د هغې  
وعدۀ کړې وه ماته راکړه. تا په  
خپله په هغه ورځ واورېدل چې  
لوړ قدي عناقيان هلته اوسېږي او  
د هغوی ښارونه لوی دي او  
د پوالونه لري، خو لکه څنگه چې  
خښتن ويلي دي هغه به زما سره  
مرسته وکړي چې هغوی وشړم.»

١٣) بيا يوشع كاليب ته برکت

ورکر او هغه ته يې د حبرون بنار

د هغه د ملکیت په توگه ورکر. ١٤)

نو حبرون تر اوسه پورې د كاليب

د اولادې ملکیت دی، حکه چې

هغه په وفاداری سره د اسرايیلو د

خښتن خدای اطاعت کړی ؤ. ١٥)

له دې څخه مخکې حبرون د

قریت اربع په نوم یادېده. اربع د

عناقیانو په منځ کې یو لوی اتل ؤ.

نو بیا په هېواد کې ارامي شوه.

د يهودا قبيلې ته ورکړل شوي

حکمکه

① د يهودا د قبيلې طايفو د

حکمکې يوه برخه تر لاسه کړه چې

په لاندي ډول تشریح کيږي. دا

حکمکه د صين د دښتې جنوب

يعنې د ادوم د پولې پورې

رسېدله. ② دا جنوبي پوله د مري

بحيري د جنوبي برخې په پای

کې پيل شوې، ③ د عقريم د

غابښي جنوب خواته تللي، د صين

تر دښتې پورې غزېدلې ده او د  
قادش برنيع تر جنوب پورې وه.

بيا هغه د حزررون څخه تېره

شوې، پورته د ادار خواته تللې او

د قرع خواته گرځېدلې ده. (۴)

هغه د عصمون څخه تېره شوې

او د هغه خوړ سره يوځای شوې

ده چې د مصر د پولې سره و او د

مدیترانې په بحیره کې ختمه شوې

ده. دا د ټولو اسراییلو جنوبي پوله

هم وه.

⑤ د يهودا د قبيلې ختيځه

پوله مړه بحيره وه. دا پوله په

شمال کې تر هغه ځای پورې

غزېدلې ده په کوم ځای کې چې

د اردن سيند د مړې بحيرې سره

يوځای کېږي ⑥ او هغه تر بيت

حمله پورې غزېدلې ده، د بيت

عربه شمال خواته تللې او د هغه

ځای څخه د بوهن گټ ته راوتلې

ده. (بوهن د روبين زوی ؤ.) ⑦

او دا پوله بيا د مصيبت له درې

څخه پورته دبیر ته راوتلې او د

شمال خواته د جلال په لوري  
چي د دري په جنوب کي د  
ادوميم غاښي ته مخامخ ده،  
گرځېدلې ده. بيا هغه د عين  
شمس د چينو خواته تللي او په  
عين روجل کي راوتلي ده. ⑧ بيا  
دا پوله د غونډۍ جنوب خواته د  
هنوم د زوی د دري په لاره تېره  
شوي ده چېرته چې د يوسيانو  
ښار يعني اورشليم پروت ؤ. دا  
پوله بيا د هغې غونډۍ سرته  
رسيري چې د هنوم د دري په

لوپديخه خوا کي وه چي د رفايم  
د دري شمالي برخه وه. ⑨ د هغه  
خاي خخه دا پوله د نفتوح چيني  
او بيا هغو بنارگوټو ته تللي ده  
چي د عفرون غر ته نژدي وو. دا  
پوله هلته د بعله خواته گرځېدلې  
ده چي اوس د قریت يعاريم په  
نوم ياديږي، ⑩ چپرته چي دغه  
پوله د ادوم د غرنی سيمي په خوا  
کي د بعله د لوپديخ خخه  
راچاپره شوې ده. بيا هغه د  
يعاريم د غره شمالي خوا

(کسالون) ته تللی، بنکته بیت  
شمس ته راوتلی او د تمنه خخه  
تپریری. ۱۱) بیا دا پوله هغې  
غونډی ته وتلی ده چې د عقرون  
په شمال کې ده. بیا د شکرون  
خواته ګرځېدلې، د بعله د غره  
خخه تپره شوې او یبیل ته  
راوتلې ده. دا پوله د مدیترانې په  
بحیره کې ختمه شوې ده ۱۲) او  
هلته یې لوېدیځه پوله جوړه کړې  
ده.

د يهودا خلک په دې

سرحدونو کې اوسېدل.

د کاليب له خوا د حبرون او دبير

نيول

(قاضيان ۱: ۱۱-۱۵)

۱۳) څنگه چې څښتن يوشع ته

حکم کړی ؤ، د يهودا د سيمي يوه

برخه د يفته زوی کاليب ته چې د

يهودا د قبيلې څخه ؤ ورکړل

شوه. هغه قریت اربع يعنې د

حبرون ښار چې د عناق د نيکه

يعني اربع پوري يې اړه درلودله  
تر لاسه کړ. (۱۴) کاليب د عناق  
اولاده يعني د شيشاي، اخيمان او  
تلمای طایفي د بنار څخه  
وشرلې. (۱۵) کاليب د هغه ځای  
څخه د دبیر په اوسېدونکو باندي  
د حملې دپاره لاړ. (دا بنار  
مخکې د قریت سفر په نوم  
یادېده.) (۱۶) کاليب وويل: «هرچا  
چې قریت سفر فتح کړ، زه به  
خپله لور عکسه هغه ته په نکاح  
ورکړم.» (۱۷) عتني ییل د کاليب د

ورور قناز زوی هغه بنار ونيوه،  
نو کالیب خپله لور هغه ته په  
نکاح ورکړه. (۱۸) د واده په ورځ  
عتني ییل هغه وهڅوله چې د  
خپل پلار څخه یو پتی وغواړي.  
عکسه د خپل خره څخه بنکته  
شوه او کالیب د هغې څخه پوښتنه  
وکړه: «څه غواړې؟» (۱۹) هغې په  
ځواب کې وویل: «زه د اوبو یو  
څو چینې غواړم. هغه ځمکه چې  
تا راته راکړې ده هغه په جنوبي  
دښته کې ده.» نو کالیب هغې ته

پورتتی او بنکتتی چینی ورکری.

## د یهودا بنارگوټي

②۰ دا هغه ځمکه ده چې د

یهودا د قبیلې طایفو د خپل

ملکیت په توګه تر لاسه کړه: ②۱

هغه لېرې جنوبی بنارگوټي چې

د هغوی پورې یې اړه درلودله،

یعنې هغه بنارگوټي چې د ادوم

پولې ته نژدې وو دا وو: قبصیل،

عیدر، یاجور، ②۲ قینه، دیمونه،

عدعده، ②۳ قاش، حاصور،

٢٤) زيف، طالم، بعلوت، ٢٥)

حاصور حدته، قريوت حزررون

(حاصور)، ٢٦) امام، شمع، مولاده،

٢٧) حزر جده، حشمون، بيت فاطم،

٢٨) حزر شوعل، بير شبع، بز يوتيه،

٢٩) بعاله، عييم، عاصم، ٣٠) التولد،

كسيل، حرمه، ٣١) صقلج، مدمنه،

سنسنه، ٣٢) لباعوت، سلخيم، عين

او رمون - د شاوخوا كليو سره

٣٣) هغه بنارگوتي و و.

٣٣) هغه بنارگوتي چي د

غرونو په لوېديځو لمنو کې پراته

وو: اشتهول، زرعه، اشنه، (۳۴)

زانوح، عين جنيم، تفوح، عينام،

يرموت، عدولام، سوکوه، (۳۵)

عزيقه، (۳۶) شعرايم، عديتايم،

جديره او جديروتايم - د شاوخوا

کليو سره څوارلس ښارگوټي وو.

(۳۷) صنان، حداشاه،

مجدل جاد، (۳۸) دلغان، مصفه،

يقت ييل، (۳۹) لاخلش، بصقت،

عجلون، (۴۰) کبون، لحيان،

کتلیش، (۴۱) جدیروت،

بیت داجون، نعمه او مقیده - د

شاوخوا کلیو سره شپاړس

بناړگوتې وو.

(۴۲) لښه، عاتر، عاشان، (۴۳)

یفتاح، اشنه، نصیب، (۴۴) قعیله،

اکزیب او مریشه - د شاوخوا

کلیو سره نهه بناړگوتې وو.

(۴۵) عقرون د شاوخوا کلیو او

باندو سره، (۴۶) د عقرون خخه د

مدیترانی تر بحیری پوری هغه  
تول بنارونه او بنارگوتی چي  
اشدود ته نژدی وو.

④۷ اشدود او غزه د هغو د

بنارگوتو او کلیو سره تر هغه خوړ  
پوری چي د مصر په پوله کي و  
او د مدیترانی د بحیری تر غاړی  
پوری.

④۸ هغه بنارگوتی چي په

غرنی سیمه کي وو: شامیر، یتیر،

سوکوه، ④۹ دنه، قریت سنه (دبیر)،

⑤۰ عناب، اشموع، عانیم، ⑤۱

جوشن، حولون او جیلوه - د

شاوخوا کلیو سره یوولس

بناړگوتې وو.

⑤۲ اراب، دومه، اشعان، ⑤۳

یانوم، بیت تفوح، افیقه، ⑤۴

حمطه، قریت اربع (حبرون) او

صیعور - د شاوخوا کلیو سره نهه

بناړگوتې وو.

⑤⑤ معون، کرمل، زیف، یوطه،

⑤⑥ یزرعیل، یقدعام، زانوح، ⑤⑦

قاین، جبعه او تمنه - د شاوخوا  
کلیو سره لس بنارگوټي وو.

⑤⑧ حلحول، بیت صور، جدور،

⑤⑨ معارات، بیت عنوت او التقون

- د شاوخوا کلیو سره شپږ  
بنارگوټي وو.

⑥① قریت بعل (قریت یعاریم)

او ربه - د شاوخوا کلیو سره دوه

بنارگوټي وو.

⑥١ هغه بنارگوټي چې په

د بنټه کې پراته وو: بیت عربه،

مدین، سکاکه، ⑥٢ نشان، د

مالکې بنار او عین جدي - د

شاوخوا کلیو سره شپږ بنارگوټي

وو.

⑥٣ خو د یهودا خلکو نه شو

کولای چې یوسیان د اورشلیم

خخه وشړي. له دې امله هغوی

تر اوسه پوري د يهودا د خلكو  
سره په هغه بناړ كې اوسيري.

د افرايم او لوږديځې منسي قبيلې ته  
وركړل شوې ځمكه

① د هغې ځمكې جنوبي

سرحد چې د يوسف اولادې ته  
وركړل شوې ده، اريحا ته نژدې د

اردن د سيند څخه پيل شوی دی

يعنې د اريحا د چينو د ختيځ

څخه پيل شوی او د دښتې څخه

تېر شوی او د اريحا څخه د

بیت ییل تر غرنی سیمی پوری  
رسپدلی دی. (۲) هغه د بیت ییل  
خخه لوز ته راوتلی دی او  
عطاروت ادار ته چي ارکیان په  
کي اوسپدل، وتلی دی. (۳) بیا د  
بنکتني بیت حورون پوری په  
لوپدیخ کي د یفلیطیانو سیمی ته  
غزپدلی دی. د هغه حای خخه  
جازر ته وتلی او د مدیترانی په  
بحیره کي ختم شوی دی.

(۴) د یوسف اولادی یعنی د

افرايم او لو پديځې منسي قبيلو دا  
حکمکه د خپل ملکیت په توګه  
تر لاسه کړه.

افرايم

⑤ دا سيمه د طایفې له مخې

د افرايم سيمه وه: د هغوی د

حکمکې سرحد د عطاروت ادار

خخه چې په ختيځ کې و پورتنی

بیت حورون ته رسېده ⑥ او د

مدیترانې بحیرې ته تللی دی. د

مکمیته خخه چې په شمال کې و،

ختیخ خواته تعنت شیلوه ته

راگر خپدلی او دهغه خای په

ختیخ کې تېر شوی او یانواح ته

تلی دی. ⑦ بیا دا سرحد د

یانواح څخه عطاروت او نعره ته

راښکته شوی، د اریحا سره نښتی

او د اردن سیند ته راوتلی دی.

⑧ د تفوح څخه دا سرحد

لوېدیځ خواته د قانه خوړ ته تلی

او د مدیترانې په بحیره کې ختم

شوی دی. دا هغه ځمکه وه چې د

ملکیت په توګه د افرایم قبیلې ته

طایفه په طایفه ورکړل شوه. ⑨

په دې کې ځینې ښارگوټي او

کلي هم شامل وو چې د منسي د

قبیلې په خاوره کې وو، خو هغه

افرایم ته ورکړل شول. ⑩ خو

هغوی کنعانیان چې د جازر

اوسېدونکي وو، ونه شړل. نو

کنعانیان تر نن ورځې پورې د

افرایمیانو په منځ کې اوسېږي، خو

هغوی مجبور دي چې د غلامانو

په توګه کار وکړي.

① د حَمکې يوه برخه چې د

اردن د سيند په لوپديخ کې وه،

حينو کورنيو ته چې د يوسف د

مشر زوی منسي اولاده وه ورکړل

شوه. ماخیر د جلعاد پلار ؤ او د

منسي مشر زوی ؤ. ماخیر يو

نظامي اتل ؤ، نو د اردن د سيند په

ختيخ کې د جلعاد او باشان سيمي

هغه ته ورکړل شوې. ② د اردن

د سيند په لوپديخ کې د منسي

پاتې کورنيو ته ځمکه ورکړل شوه  
چې هغه کورنۍ دا وي: ابيعزر،  
هالک، اسري بيل، شکيم، حافر او  
شميداع. دا د يوسف د زوی يعنې  
منسي نارينه اولاده وه او هغوی د  
کورنيو مشران وو. (۳) د منسي  
لمسي جلعاد يو زوی درلود چې  
حافر نومېده. حافر يو زوی درلود  
چې صلفحاد نومېده او هغه هېڅ  
زامن نه درلودل، خو پنځه  
لورگانې يې درلودلې چې نومونه  
يې دا وو: محله، نوعه، حبله،

ملکه او ترزه. ④ هغوی العازار  
کاهن، د نون زوی یوشع او  
مشرانو ته ورغلي او ويې ويل:  
«څښتن موسی ته ويلی دي چې  
صلفحاد هېڅ زامن نه لري. نو د  
هغه هرې لور ته د ځمکې یوه  
برخه ورکړه.» یوشع د څښتن د  
حکم څخه اطاعت وکړ. هغه د  
صلفحاد لورگانو ته د هغوی د  
نارینه خپلوانو په شان ځمکه  
ورکړه. ⑤-⑥ یوشع د منسي نارینه  
او بنځینه اولادې ته ځمکه

ورکره. په دې خاطر د منسي  
قبيلي د جلعاد او باشان په سيمو  
برسپره چې په ختيځه خوا کې  
وي د اردن د سيند په لويديځه  
خوا کې لس برخې ځمکه تر لاسه  
کره.

⑦ د منسي سيمه د اشير

څخه تر مکميته پورې رسېدله.  
مکميته د شکيم په ختيځ کې وه  
او سرحد يې بيا جنوب خواته  
هغه ځای ته چې د عين تفوح

خلک په کې اوسېدل، رسېدلې ده.

⑧ د تفوح بنارگوټي د منسي او

افرايم د سيمو ترمنځ په سرحد

کې پروت ؤ. په خپله بنار د

افرايم د قبيلې ؤ، خو د هغه

شاوخوا ځمکه د منسي د قبيلې

وه. ⑨ دا سرحد بيا بنکته د قانه

خوړ ته تللی دی. کوم بنارگوټي

چې د خوړ په جنوب کې وو هغه

د افرايم شول، که څه هم هغه د

منسي په سيمه کې وو. د منسي

سرحد د خوړ په شمالي خوا

باندي ٿڀر شوي او د مديتراني ڀه

بحيره کي ختم شوي دي. (۱۰)

افرايم ڀه جنوب کي پروت ؤ او

منسي ڀه شمال کي. د مديتراني

بحيره د هغوي لوږديخ سرحد ؤ.

اشير ڀه شمال لوږديخ کي پروت

ؤ او يساکار ڀه شمال ختيخ کي.

(۱۱) د يساکار او اشير ڀه سيمو کي

منسي بيت شان او يبلعام د هغو د

شاوخوا کليو سره او همدارنگه

دور (هغه دور چي ڀه غونډيو

باندي ؤ)، عين دور، تعنک، مجدو

او د هغو شاوخوا کلي تر لاسه

کړل. (۱۲) بيا هم منسيانو نه شو

کولای هغه کنعانيان و شري چې

په دې ښارگوټو کې اوسېدل، نو

هغوی هلته اوسېدلو ته دوام

ورکړ. (۱۳) که څه هم کله چې

اسراييليان نور هم قوي شول،

کنعانيان يې په سخت کار کولو

باندي مجبور کړل، خو بيخي يې

ونه شړل.

د افرایم او لوپدیځې منسي له خوا د  
نورې ځمکې غوښتنه

①۴ یوه ورځ د یوسف اولاده

یوشع ته ورغله او پوښتنه یې  
ترې وکړه: «تا ولې مونږ ته د دې  
ځمکې څخه یوازي یوه برخه  
راکړې ده؟ څښتن مونږ ته تل  
برکت راکړی دی، په دې خاطر  
زمونږ خلک ډېر زیات دي.» ①۵  
یوشع په ځواب کې وویل: «که  
چېرې تاسو ډېر یی او د افرایم

غرني سيمه ستاسو دپاره دپره  
کمه وي، بيا پورته ځنگلونو ته  
لاړ شئ او د فرزيانو او رفايانو  
په ځمکه کې د ځانونو دپاره  
ځمکه د ونو څخه پاکه کړئ.»  
①۶ د يوسف اولادې په ځواب  
کې وويل: «زمونږ دپاره غرنی  
سيمه بس نه ده. برسېره پردې،  
ټول کنعانيان چې په ډاگونو کې  
يعنې هغوی چې په بيت شان او د  
هغه ځای په شاوخوا کليو کې  
اوسېږي او هغه کنعانيان چې د

يزرعيل په دره کې اوسېږي،  
هغوی ټول د اوسپنې جنګي ګاډی  
لري.» (۱۷) یوشع د افرایم او د  
لوږديځې منسي قبیلو ته وویل:  
«تاسو په رښتیا سره زیات او ډېر  
قوي یئ. تاسو ته به د یوې برخې  
څخه زیاته سیمه درکړل شي.» (۱۸)  
غرنۍ سیمه به ستاسو شي. خو  
هغه ځمکه یو ځنګل دی، تاسو  
باید ونې ووهئ او ځمکه یې پاکه  
کړئ او هغه په پوره توګه ونیسئ.  
که څه هم کنعانیان قوي دي او د

اوسپني جنگي گادي لري، خو  
تاسو به وکولای شئ چې هغوی  
وشری.»

## د پاتي ځمکې وپش

① کله چې هغوی هغه خاوره  
ونيوله، د اسراييلو ټول قوم په  
شيلوه کې سره راټول شو او هلته  
يې سپېڅلي خېمه ودروله. ② خو  
د اسراييلو اووه قبيلې وې چې  
خپله د ځمکې برخه لا ورته نه  
وه ورکړل شوې. ③ نو يوشع د

اسراييلو قوم ته وويل: «تاسو به  
ترخو پوري د هغې حُمکې په  
نيولو کې چې ستاسو د نيکونو  
خښتن خدای تاسو ته درکړې ده  
سسټي کوي؟» ④ د هرې قبيلې  
خخه درې درې تنه وټاکي. زه به  
هغوی ولپرم چې ټول هېواد  
وگوري او هغه سيمه اندازه کړي  
چې هغوی به يې د خپل ملکيت  
په توگه تر لاسه کوي. بيا دې  
هغوی بېرته ماته راشي. ⑤ د  
هغوی په منع کې به دا حُمکه په

اوو برخو ووپشل شي. د يهودا  
قبيله به په خپله سيمه يعني په  
جنوب کې پاتې شي او د يوسف  
اولاده به په خپله سيمه يعني  
شمال کې پاتې شي. ⑥ وروسته  
له هغې چې تاسو د ځمکې د اوو  
برخو تشریح وليکئ، ماته يې دلته  
راورئ او زه به د خپل څښتن  
خدای په حضور کې ستاسو دپاره  
پچه واچوم. ⑦ خو بياهم لاويان  
به ستاسو د پاتې خلکو سره د  
ځمکې برخه تر لاسه نه کړي،

حُكّه چي د هغوی برخه خبنتن  
ته د کاهنانو په توگه خدمت کول  
دي. بي له شکه د جاد، روبین او  
د ختيخي منسي قبيلو لا مخکي د  
اردن د سيند په ختيخ کي خپله  
حُمکه تر لاسه کړي ده، هغه  
حُمکه د خبنتن خدمتگار يعني  
موسی هغوی ته ورکړي ده.»

⑧ څنگه چي هغه کسان د

هغې حُمکي د نقشي اخیستلو  
دپاره روان شول، نو یوشع هغوی

ته وويل: «لاڙ شئ او د ٽولي  
خاوري اندازہ واخلئ او د هغه  
بيان وليکئ. بيا ماته راشئ او زه  
به دلته په شيلوه کي د خبتنن په  
حضور کي ستاسو دپاره پچه  
واچوم.» ⑨ هغه کسان لاڙل او  
په ٽول هپواد کي وگرځيدل او دا  
يي وليکل چي هغوي څنگه هغه  
ځمکه په اوو برخو ووېشله او د  
بنارگوټو لست يي جوړ کړ. بيا  
هغوي بېرته يوشع ته چي د شيلوه  
په کمپ کي ؤ راستانه شول. ⑩

بیا یوشع د هغوی دپاره په شیلوه  
کې د خښتن په حضور کې پچه  
واچوله او د اسراییلو هرې پاتې  
قبیلې ته یې د حَمکې یوه ټاکلې  
برخه ورکړه.

هغه حَمکه چې د بنیامین قبیلې ته  
ورکړل شوه

⑪ لومړنی قبيله چې د پچې

له مخې یې حَمکه تر لاسه کړه  
هغه د بنیامین قبيله وه. د هغوی د  
طایفو حَمکه د یهودا او یوسف د

قبیلو ترمنخ پرته وه. (۱۲) په شمال  
کې د هغوی سرحد د اردن د  
سیند خخه پیل شوی دی او بیا د  
اریحا په شمالي مخ خوړي باندي  
پورته تللی او په لوېدیځ کې د  
غرنی سیمې په لاره بیت آون ته  
نژدې دبنتي ته رسېدلی دی. (۱۳)  
بیا دا سرحد هغه مخ خوړي ته  
چې د لوز (چې بیت ییل هم بلل  
کیري) جنوب خواته دی تللی  
دی. بیا هغه عطاروت ادار ته چې  
د بنکتي بیت حورون په جنوب

کې په غره باندي و، رسېدلی دی.

۱۴) بیا دا سرحد بلې خواته تللی،

د دې غره د لوېديځې خوا څخه

جنوب ته گرځېدلی او قریت بعل

(قریت یعاریم) ته وتلی دی. هغه

ځای د یهودا د قبیلې دی. دا

لوېديځ سرحد و. ۱۵) جنوبي

سرحد د قریت یعاریم د غاړې

څخه شروع شوی او د نفتوح

چینو ته رسېدلی دی. ۱۶) بیا دا

سرحد د غره بېخ ته چې د هنوم

د زوی درې ته مخامخ دی او د

رفاييم د درې په شمال کې دی  
بنکته شوی دی. د هغه حای  
خخه جنوب خواته د هنوم د  
درې له لارې هغې غونډۍ ته  
چې د اورشلیم په جنوب کې ده  
تلی او بیا عین روجل ته رسېدلی  
دی. (۱۷) بیا د شمال خواته  
عین شمس ته ګرځېدلی او بیا د  
جلیلوت خواته چې د ادومیم  
غابني ته مخامخ و، وتلی دی. دا  
سرحد بیا د بوهن ګټ ته بنکته  
شوی دی (بوهن د روبین زوی و)

١٨) او د هغې غونډې شمال خواته

تېر شوی چې د اردن دره ورڅخه

ښکاري. بیا دا سرحد درې ته

ښکته شوی دی، ١٩) د هغه ځای

څخه د بیت حجلې د غونډې د

شمالي خوا څخه تېر شوی او د

مړې بحیرې په شمال کې چې د

اردن سیند ورسره یوځای کیږي

ختم شوی دی. دا جنوبي سرحد

و. ٢٠) د اردن سیند ختیځ سرحد

و. دا د هغې خاورې سرحدونه

وو چې د بنیامین د قبیلې طایفو د

خپل ملکیت په توګه تر لاسه  
کړې وه.

۲۱) د بنیامین د قبیلې د طایفو

بنارګوټي دا وو: اریحا،

بیت حمله، عمیق قصیص، ۲۲)

بیت عربه، صمارایم، بیت ییل، ۲۳)

عویم، فاره، عفره، ۲۴) کفر عموني،

عفني او جابع د شاوخوا کلیو سره

دولس بنارګوټي. ۲۵) جبعون،

رامه، بیروت، ۲۶) مصفه، کفیره،

موزا، ۲۷) راقم، یرفیل، تراله، ۲۸)

صیله، الف، یبوسی بنار

(اورشلیم)، جبعه او قریت یعاریم

- د شاوخوا کلیو سره خوارلس

بنارگوټي. دا هغه ځمکه وه چې د

بنیامین د قبیلې طایفو د خپل

ملکیت په توګه تر لاسه کړې وه.

هغه ځمکه چې د شمعون قبیلې ته

ورکړل شوه

① دوهمه پچه د شمعون د

قبیلې د طایفو په نوم ووتله. د

هغوی سیمه د یهودا په ځمکه کې

پرته وه. ② په هغې کې دا ځايونه

شامل وو: بير شبع (شبع)، مولاده،

③ حزر شوعال، باله، عاصم، ④

التولد، بتول، حرمه، ⑤ صقلغ،

بیت مرکبوت، حزر سوسه، ⑥

بیت لباعوت او شاروحن - د

شاوخوا کلیو سره دیارلس

بنارگوټي. ⑦ عین، رمون، عاتر

او عاشان - د شاوخوا کلیو سره

خلور بنارگوټي. ⑧ په دې سیمه

کې په جنوب کې تر بعلت پیر

(جنوبي رامه) پورې ټول

بنبارگوتی او کلی شامل وو. دا  
هغه ځمکه وه چې د شمعون د  
قبیلې طایفو د خپل ملکیت په  
توګه تر لاسه کړه. **۹** څرنګه چې  
د یهودا برخه د هغوی د اړتیا له  
اندازې څخه زیاته وه، نو د هغه د  
سیمې یوه برخه د شمعون قبیلې  
ته ورکړل شوه.

هغه ځمکه چې د زبولون قبیلې ته  
ورکړل شوه

**۱۰** درېمه پچه د زبولون د

قبیلې د طایفو په نوم ووتله. هغه

حکمکه چې هغوی تر لاسه کړه د

سارید پورې رسېدله. (۱۱) دا

سرحد د هغه خای خخه په

لوېدیځه خوا کې مرعله ته تللی

او د دې دې پورې رسېدلی او

یقیناً ته نژدې ویالې ته تللی

دی. (۱۲) دا سرحد د سارید

ختیځې خواته د کسلوت تاپور د

سیمې پولې ته ګرځېدلی او دابره

ته راوتلی او پورته تر یافیع پورې

رسېدلی دی. (۱۳) بیا دا سرحد د

ختیخ خواته د جت حافر او  
عت قاصین ته تللی، رمون ته  
راوتلی او د نیعه خواته گرځېدلی  
دی. (۱۴) په شمال کې دا سرحد د  
حناتون خواته گرځېدلی او د  
یفتح بیل په دره کې ختم شوی  
دی. (۱۵) زبولون د شاوخوا کلیو  
سره دولس ښارگوټي درلودل. د  
هغو څخه ځینې یې دا وو: قطه،  
نهلال، شمرون، یداله او بیت لحم.  
(۱۶) دا ښارگوټي او د هغو کلي په  
هغې ځمکه کې وو چې د زبولون

د قبیلې طایفو د خپل ملکیت په  
توگه تر لاسه کړه.

هغه ځمکه چې د یساکار قبیلې ته  
ورکړل شوه

①۷ څلورمه پچه د یساکار د

قبیلې د طایفو په نوم ووتله. ①۸ د

هغوی په سیمه کې دا ځایونه

شامل وو: یزرعیل، کسلوت،

شونم، ①۹ حفارایم، شییون،

اناخره، ②۰ ربیت، قشیون، آبص،

②۱ رمه، عین جنیم، عین حده او

بیت فسیس. (۲۲) او دا سرحد د

تابور غره، شحصیمه او

بیت شمس ته رسېدلی او د اردن

د سیند سره ختم شوی دی. په

هغه کې شپاړس ښارگوټي د هغو

د شاوخوا کلیو سره شامل وو. (۲۳)

دا ښارگوټي او د هغو کلي په

هغې ځمکه کې وو چې د یساکار

د قبیلې طایفو د خپل ملکیت په

توگه تر لاسه کړه.

هغه ځمکه چې د اشیر قبیلې ته

ورکړل شوه

٢٤ پنځمه پچه د اشیر د قبیلې

د طایفو په نوم ووتله. ٢٥ د

هغوی په سیمه کې دا ځایونه

شامل وو: حلقات، حلی، باطن،

اکشاف، ٢٦ الملک، عمعاد او

مشال. په لوېدیځ کې دا سرحد

کرمل او شیخور لښه ته رسېده.

٢٧ بیا د هغه ځای څخه ختیځې

خواته بیت داجون ته ګرځېدلې، د

زبولون او د يفتح ييل تر درې  
پورې رسېدلی دی او په شمال  
کې بيت عامق او نعي ييل ته  
راوتلی دی. دا سرحد د شمال  
خواته د کابل، (۲۸) عبرون،  
رحوب، حمون، قانه او تر لوی  
صيدون پورې غزېدلی دی. (۲۹) دا  
سرحد بيا رانه ته گرځېدلی او د  
صور قوي دېوال لرونکي ښار ته  
رسېده. بيا هغه حوسه ته  
گرځېدلی او د مديترانې په بحيره  
کې ختم شوی دی. په دې سيمه

کې محالاب، اکزیب، (۳۰) عمه،  
عفیق او رحوب شامل وو. د  
شاوخوا کلیو سره دوه ویشته  
بنارگوټي وو. (۳۱) دا بنارگوټي او  
د هغو کلي په هغې ځمکه کې وو  
چې د اشیر د قبیلې طایفو د خپل  
ملکیت په توګه تر لاسه کړه.

هغه ځمکه چې د نفتالي قبیلې ته  
ورکړل شوه

(۳۲) شپږمه پچه د نفتالي د  
قبیلې د طایفو په نوم ووتله: (۳۳) د

هغوی سرحد د حالف او په  
صعنیم کې د خپری د ونې څخه  
تپر شوی او د ادامي ناقب او  
بینیل څخه تر لقوم پورې رسېده  
او د اردن د سیند سره ختم شوی  
و. (۳۴) په هغه ځای کې دا سرحد  
لوېدیځې خواته د ازنوت تابور په  
لور ګرځېدلی او په حقوق کې  
راوتلی دی. هغه په جنوب کې د  
زبولون سیمې ته، په لوېدیځ کې د  
اشیر سیمې ته او په ختیځ کې د  
اردن سیند ته رسېدلی دی. (۳۵)

هغه قوي دپوال لرونکي  
ښارگوټي دا وو: صديم، صير،  
حمت، رقت، کنارت، (۳۶) ادامه،  
رامه، حاصور، (۳۷) قادش، ادرعي،  
عين حاصور، (۳۸) يرون،  
مجدل ييل، حوريم، بيت عناه او  
بيت شمس. د شاوخوا کليو سره  
نولس ښارگوټي وو. (۳۹) دا  
ښارگوټي او د هغو کلي په هغې  
حکمکه کې وو چې د نفتالي د  
قبيلې طايفو د خپل ملکيت په  
توگه تر لاسه کړه.

هغه ځمکه چې د دان قبیلې ته

ورکړل شوه

④۰ اوومه پچه د دان د قبیلې

د طایفو په نوم ووتله. ④۱ د

هغوی په سیمه کې دا ځایونه

شامل وو: زرع، اشتاول،

عیر شمس، ④۲ شعلین، ایالون،

یتله، ④۳ ایلون، تمنه، عقرون، ④۴

التقي، جبتون، بعله، ④۵ یهود،

بني برق، جت رمون، ④۶

مياہ یرقون او رقون د هغې سیمې

سره چي يافا ته مخامخ وه.

د دان طايفو دا خاوره او (۴۷-۴۸)

دا بنارگوټي د هغو د شاوخوا كليو

سره د خپل ملكيت په توگه

تر لاسه كړل. څه موده وروسته

كله چي د بنمنانو هغوى مجبور

كړل چي خپله قبيلوي خاوره

پر پردي، نو هغوى د لشم

بنارگوټي ته لاړل. په بنارگوټي

باندي يې حمله وكړه، هغه يې

وښووه او د هغه ځاى اوسېدونكي

يې و وژل. بيا هغوی خپله هلته  
خای په خای شول، د هغه  
ښارگوټي نوم يې بدل کړ او د  
خپل نيکه دان په نوم يې یاد کړ.

د يوشع ځمکه

٤٩ کله چې د اسراييلو قوم د  
ځمکې د وپشلو څخه وزگار شو،  
هغوی د نون زوی يوشع ته د  
ځمکې يوه برخه ورکړه چې د  
هغه شي. ٥٠ څنگه چې څښتن  
حکم کړی و، هغوی يوشع ته هغه

بنبارگوٽی ورکر چي هغه غوڻنتی  
ؤ، یعنی تمنه سارح چي د افرایم  
په غرنی سیمه کي ؤ. هغه دا  
بنبارگوٽی بیا ودان کر او هلته  
حای په حای شو.

⑤۱ دا هغه سیمی وی چي

الغازار کاهن، یوشع او د اسراییلو  
د قبیلو د طایفو مشرانو په شیلوه  
کي د پچی له مخي ووپشلي.  
هغوی دا کار د خښتن په حضور  
کي د سپېڅلي خیمي په دروازه

کې وکړ. په دې ډول هغوی د  
خټکې وپش سرته ورساوه.

## د پناه اخیستلو بنارونه

(شمېر ۳۵:۹-۳۴ او تنیه ۱۹:۱-۱۳)

① بیا خښتن یوشع ته وویل

② چې د اسراییلو قوم ته ووايه:

«د پناه اخیستلو بنارونه چې د

هغو په اړه مې د موسی په وسیله

تاسو ته ویلي وو، وټاکئ. ③ نو

هرڅوک چې په سهوې سره یو

سړی ووژني، کولای شي هلته

لاږ شي او د وژل شوي کس د  
خپلوانو څخه وټنښتي او خوندي  
پاتې شي. ④ هغه کولای شي د  
دې ښارونو د جملې څخه يو ښار  
ته وټنښتي، د ښار دروازي ته چې  
د قضاوت ځای دی ورشي او  
مشرانو ته دې د پېښې په هکله  
بيان ورکړي. بيا به هغوی هغه  
کس ته اجازه ورکړي چې ښار ته  
ورننوځي او هغه ته د اوسېدلو  
دپاره ځای ورکړي، ترڅو  
وکولای شي هلته پاتې شي. ⑤

که چپري بدل اخیستونکی هغه  
تعقیب کړي، نو د هغه ښار خلک  
باید په قتل باندي توره کس هغه  
ته په لاس ورنه کړي. هغوی باید  
د هغه ساتنه وکړي، ځکه چې  
هغه کس یې په سهوي سره وژلی  
دی او مخکې یې ورسره کومه  
دښمني نه درلودله. ⑥ هغه به په  
دي ښار کې تر هغه وخته پورې  
پاتې کیږي، ترڅو په علني  
محاکمه کې بې گناه ثابت شي او  
تر هغې پورې چې لوی کاهن مړ

شي. بيا هغه ڪولاي شي چي  
بپرته خپل ڪور او خپل بنا رڳو ٿي  
ته يعني د ڪوم حاي خخه چي  
هغه راتنبتدلي وي، لاڙ شي.»

⑦ نو د اسراييلو قوم د جليل

قادش چي د نفتالي په غرنی

سيمه ڪي و ببل ڪر، شڪيم يي د

افرايم په غرنی سيمه ڪي او

قریت اربع (حبرون) يي د يهودا په

غرنی سيمه ڪي ببل ڪر. ⑧ د

اردن د سيند په ختيخ ڪي د دبنتي

په لوړه جلگه باندي چې د اريحا  
ختيځي خواته وه هغوی باصر  
وتاکه چې د روبين په سيمه کې  
ؤ، راموت يې په جلعاد کې چې د  
جاد په سيمه کې پروت ؤ، وتاکه  
او جولان يې په باشان کې چې د  
منسي په سيمه کې پروت ؤ،  
وتاکه. ⑨ دا د پناه اخيستلو هغه  
ښارونه وو چې د اسراييلو د ټول  
قوم دپاره او د هغو پرديو خلکو  
دپاره چې د هغوی په منځ کې  
اوسېدل، وټاکل شول. هرچا چې

به په سهوي سره بل کس واژه،  
هغه به د بدل اخیستونکي څخه  
هلته ساتنه تر لاسه کولای شوه.  
که چیرې هغه کس اول د غونډې  
په مخکې نه و ملامت شوی، نو  
هغه یې نه شو وژلی.

## د لاویانو دپاره ښارگوټي

①-۲ د لاویانو د کورنیو مشران

العازار کاهن، د نون زوی یوشع او  
د اسراییلو د نورو قبیلو د کورنیو  
مشرانو ته شیلوه ته چې په کنعان

کې وه ورغلل او هغوی ته یې  
وویل: «خبتن د موسی په وسیله  
په تاسو باندې امر کړی دی چې  
مونږ ته د اوسپدلو دپاره ښارگوټي  
او زمونږ د څارویو دپاره  
خرخایونه راکړئ.» (۳) نو څنگه  
چې خبتن حکم کړی ؤ، د  
اسراییلو قوم لاویانو ته د خپلو  
سیمو څخه ځینې ښارگوټي او  
خرخایونه ورکړل.

(۴) لومړنی پچه د قهاتیانو د

طایفو په نوم ووتله. هغو لویانو  
ته چې د هارون کاهن د اولادې  
خخه وو، هغوی ته د یهودا،

شمعون او بنیامین د سیمو خخه  
دیارلس ښارگوټي ورکړل شول.

⑤ د افرایم، دان او لوډیځې

منسي د سیمو خخه لس

ښارگوټي د قهات پاتې اولادې ته  
ورکړل شول.

⑥ د یساکار، اشیر، نفتالی او

په باشان کې د ختیځې منسي د

سیمو خخه د جرشون اولادی ته  
دیارلس بنارگوټی ورکړل شول.

⑦ د مراری د اولادی طایفو  
د روبین، جاد او زبولون د سیمو  
خخه دولس بنارگوټی تر لاسه  
کړل.

⑧ نو لکه خنګه چې خښتن  
د موسی په وسیله امر کړی و، د  
اسراییلو قوم د پچې له مخې  
لاویانو ته دا بنارگوټی د

خرخايونو سره ورکړل.

⑨-۱۰ دا د يهودا او شمعون د

سيمو د هغو ښارگوټو نومونه دي

چې د هارون اولادې ته ورکړل

شول (د هارون هغه اولاده چې د

لاويانو د قهاتيانو د طايفو څخه

وه). لومړنۍ پچه د هغوی په نوم

ووتله. ⑪ هغوی ته يې د يهودا

په غرنۍ سيمه کې قریت اربع

(حبرون) د شاوخوا خرخايونو

سره ورکړه (اربع د عناق پلار ؤ).

١٢) خو هغوی د بنار شاوخوا پټي  
او کلي پخوا د یفنه زوی کالیب ته  
د هغه د ملکیت په توگه ورکړي  
ووو.

١٣) نو هغوی د هارون کاهن  
اولادې ته دا لاندې بنارگوټي  
ورکړل: حبرون (چې په قتل  
باندي تورن شوي کس دپاره د  
پناه اخیستلو بنار و)، لینه،  
١٤)  
یتیر، اشموع، ١٥) حولون، دبیر،  
١٦) عین، یوطه او بیت شمس د

هغو د خرځايونو سره - د يهودا

او شمعون د قبيلو څخه نهه

ښارگوټي. (۱۷) د بنيامين د سيمي

څخه يې هغوی ته جبعون، جبع،

(۱۸) عناتوت او علمون د هغو د

خرځايونو سره ورکړل. دا څلور

ښارگوټي وو. (۱۹) د کاهنانو يعني

د هارون د اولادې دپاره د

خرځايونو سره ټول ديارلس

ښارگوټي ورکړل شول.

(۲۰) د لاويانو د قهاتيانو پاتي

طایفو ته د افرایم د سیمې څخه

یو څو ښارگوټي ورکړل شول. (۲۱)

هغوی ته د افرایم په غرنۍ سیمه

کې دا څلور ښارگوټي ورکړل

شول: شکیم (چې په قتل باندي

تورن شوي کس دپاره د پناه

اخیستلو ښار و)، جازر، (۲۲)

قبصایم او بیت حورون د هغو د

خرخایونو سره. (۲۳) همدارنگه

هغوی د دان د سیمې څخه دا

څلور ښارگوټي تر لاسه کړل:

التقي، جبتون، (۲۴) ایالون او

جټ رمون د هغو د خرځايونو  
سره. (۲۵) هغوی د لوېديځې نيمې

منسي د سيمې څخه دوه  
بنارگوټي تر لاسه کړل: تعنک او

جټ رمون د هغو د خرځايونو  
سره. (۲۶) دا ټول لس بنارگوټي د

هغو د خرځايونو سره د قهاتيانو  
پاتې طايفو ته ورکړل شول.

(۲۷) د لاويانو د جرشونيانو

طايفو ته لاندېني بنارگوټي  
ورکړل شول: د ختيځې نيمې

منسي د سيمي څخه جولان چې

په باشان کې ؤ (چې په قتل

باندي تورن شوي کس دپاره د

پناه اخيستلو بناړ ؤ) او بعشره د

هغو د خرځايونو سره - دوه

بناړگوتي. (۲۸) د يساکار د سيمي

څخه قشيون، دابره، (۲۹) یرموت او

عين جنيم د هغو د خرځايونو سره

- خلور بناړگوتي. (۳۰) د اشير د

سيمي څخه مشال، عبدون، (۳۱)

حلقات او رحوب د هغو د

خرځايونو سره - خلور

ښارگوټي. (۳۲) د نفتالي د سيمې  
خڅه قاش په جليل کې (چې په  
قتل باندي تورن شوي کس دپاره  
د پناه اخيستلو ښار ؤ)،

حموت دور او قرتان د هغو د  
خرخايونو سره - درې ښارگوټي.

(۳۳) د جرشونيانو د طایفو ټول  
ښارگوټي د هغو د خرخايونو سره  
ديارلسو ته رسېدل.

(۳۴) د مراريانو طایفو (پاتي  
لاويانو) ته لاندېني ښارگوټي

ورکرل شول: د زبولون د سیمې

خخه یقنعام، قرته، (۳۵) دمنه او

نحلال د هغو د خرخایونو سره -

خلور بنارگوټي. (۳۶) د روبین د

سیمې خخه باصر، یاهص، (۳۷)

قدیموت او میغه د هغو د

خرخایونو سره - خلور

بنارگوټي. (۳۸) د جاد د سیمې

خخه راموت په جلعاد کې (چې

په قتل باندي تورن شوي کس

دپاره د پناه اخیستلو بنار و)،

محنایم، (۳۹) حشبون او یعزیر د

هغو د خرځايونو سره - ټول  
خلور ښارگوټي. (۴۰) د ټولو  
ښارگوټو شمېر چې د مراريانو  
طايفو يعني پاتې لويانو ته  
ورکړل شول، دولسو ته رسېده.

(۴۱-۴۲) د هغې ځمکې څخه چې  
د اسراييلو خلکو تر لاسه کړې  
وه، ټول اته څلوېښت ښارگوټي د  
هغو د شاوخوا خرځايونو سره  
لويانو ته ورکړل شول.

په وعده شوې ځمکه کې د اسراییلو  
ځای په ځای کېدل

نو څښتن اسراییلو ته هغه (۴۳)

توله ځمکه ورکړه چې د هغوی د  
نیکونو سره یې قسم خوړلی ؤ.

هغوی د دې ځمکې ملکیت

تر لاسه کړ او هلته ځای په ځای

شول. لکه څنګه چې څښتن د (۴۴)

هغوی د نیکونو سره وعده کړې

وه، هغه د هغوی په توله خاوره

کې ارامې راوستله. د هغوی یو

د دبنمن هم نه شو کولای چي د  
هغوی په وړاندې ودریږي، حکه  
چي خښتن اسراییلانو ته په خپلو  
ټولو دبنمنانو باندې بری ورکړی  
ؤ. (۲۵) خښتن چي کومې وعدي د  
اسراییلو د قوم سره کړې وې،  
هغه ټولې یې سرته ورسولې.

خپلو کورونو ته د ختیځو قبیلو

ستېدنه

(۱) بیا یوشع د روبین، جاد او

ختیځې منسي د قبیلو خلک

راوغوبنتل. (۲) یوشع هغوی ته

ووویل: «تاسو هغه ټول کارونه

کړي دي چې د خښتن خدمتگار

موسی درته امر کړی و او زما

ټولو حکمونو ته مو غاړه ایښي

ده. (۳) که څه هم جنگ زیات

اوږد شو، خو تاسو په دې موده

کې خپل اسرایيلي ورونه پرېښي

نه دي او کومه وظیفه چې ستاسو

خښتن خدای تاسو ته سپارلې وه

هغه مو سرته رسولې ده. (۴) اوس

ستاسو خښتن خدای د خپلې

وعدې سره سم ستاسو ورونو ته  
ارامي ورکړې ده. نو بېرته خپلو  
کورونو يعنې هغې ځمکې ته لاړ  
شئ چې د اردن د سيند په ختيځ  
کې ده او د څښتن خدمتگار  
موسی تاسو ته درکړې ده. ⑤  
تاسو په غور سره د هغو ټولو  
شيانو څخه اطاعت کوئ چې  
موسی تاسو ته امر کړی دی چې  
د خپل څښتن خدای سره مينه  
کوئ او د هغه رضا پوره کوئ. د  
هغه حکمونو ته غاړه ږدئ، هغه

ته وفادار اوسئ او د زړه له کومي  
او په خپل ټول توان سره د هغه  
خدمت کوي.» (۶-۸) يوشع هغوی  
ته برکت ورکړ او په دې خبرو  
سره يې خپلو کورونو ته ولېږل:  
«تاسو د ډېرې شتمنۍ، زياتو  
خارويو، سپينو زرو، سرو زرو،  
برنجو، اوسپنو او ډېرو کاليو سره  
بېرته خپلو کورونو ته هئ. تاسو  
چې کوم شيان د خپلو دښمنانو  
څخه نيولي دي، هغه د خپلو قبيلو  
د خلکو سره ووېشي.» بيا هغوی

خپلو کورونو ته روان شول.

موسی د منسي نيمې قبيلې ته  
د اردن د سيند ختيځې خواته په  
باشان کې ځمکه ورکړه، خو بلې  
نيمايي ته يوشع د اردن د سيند په  
لوېديځ کې د نورو قبيلو په څنګ  
کې ځمکه ورکړه. ⑨ نو د روبين  
او جاد د قبيلو او د ختيځې منسي  
د قبيلې خلک بېرته خپلو کورونو  
ته لاړل. هغوی د اسراييلو پاتې  
خلک په شيلوه کې چې په کنعان

کې وه، پرېښودل او خپلې  
خاورې ته چې د جلعاد خاوره  
وه، لارل. دا خاوره هغوی د  
خښتن د حکم سره سم چې د  
موسی په وسیله یې کړی و، نیولې  
وه.

د اردن د سیند په غاړه د قربانی  
ځای

کله چې د روبین، جاد او  
ختیځې منسي قبیلې د اردن د  
درې لوېدیځې غاړې ته

ورسپدلي، نو د سيند په غاړه يې  
د قرباني يو ډېر لوی حای جوړ  
کړ. کله چې نورو اسراييليانو  
واورېدل چې دې قبيلو څه کړي  
دي، (۱۲) نو د لوېديځو قبيلو ټول  
خلک په شيلوه کې سره راټول  
شول چې لاړ شي او د ختيځو  
قبيلو سره وجنگېږي.

(۱۳) نو د اسراييلو خلکو د

الغازار کاهن زوی فينحاس د  
جلعاد خاوري ته د روبين، جاد

او د ختيځې منسي قبيلو ته ولېږه.

۱۴ نو د فينحاس سره لس مشران

لاړل، د هرې لوېديځې قبيلې

خخه يو يو کس يعنې د هغوی د

کورنيو د مشرانو خخه يو يو کس.

۱۵ کله چې هغوی د جلعاد

خاوري ته د روپين، جاد او

ختيځې منسي خلکو ته ورغلل،

۱۶ هغوی وويل: «مونږ د خښتن

د ټول قوم له خوا خبرې کوو:

«تاسو ولې د اسراييلو د خښتن

خدای په وړاندې داسې بد کار

کري دي؟ تاسو د خپلو ځانونو  
دپاره د دې قرباني د ځای په  
جوړولو سره د هغه په وړاندې  
سرکښي کړې ده! تاسو نور د هغه  
پيروان نه یئ. (۱۷) په فغور کې  
زمونږ گناه در په ياده کړئ. ايا  
زمونږ دپاره هغه بس نه وه؟ سره  
له دې چې د خښتن په قوم باندې  
وبا نازله شوه، خو تر نن ورځې  
پورې مونږ د هغې گناه څخه خپل  
ځانونه پاک کړي نه دي. (۱۸) ايا  
تاسو اوس غواړئ چې د خښتن

د پیروی خخه انکار وکړی؟ که  
چپري تاسو نن د خښتن په  
وړاندې سرکښي وکړی، سبا به  
هغه د اسراییلو په ټول قوم باندې  
په قهر شي. (۱۹) خو که چپري  
ستاسو خاوره د عبادت دپاره  
مناسبه نه وي، نو د خښتن  
ځمکې ته راشئ چې د هغه  
سپېڅلي خېمه په کې ولاړه ده او  
زمونږ په منع کې ځمکه واخلي.  
خو د خښتن په وړاندې سرکښي  
مه کوی او پرته زمونږ د خښتن

خدای د قربانی د خای خخه د  
بلی قربانی د خای په جوړولو  
سره مونږ مه گناهکاروی. (۲۰) ایا  
هغه خه چې د عخان سره وشول  
هغه مو په یاد دي؟ خبنتن مونږ  
ته ویلي وو چې د اریحا د بنار  
تول شیان له منځه یوسی، خو  
عخان د خبنتن د حکم خخه  
سرغړونه وکړه او خبنتن مونږ  
تولو ته سزا راکړه. عخان د خپلو  
کړو له امله مړ شو او نور ډېر  
اسراییلیان هم د عخان د گناه له

امله مړه شول.»

②۱ د روښن، جاد او ختيځې

منسي د قبيلو خلكو د لوېديځو

قبيلو استازو ته په ځواب كې

وويل: ②۲ «څښتن يوازېني قوي

خدای دی! مونږ د هغه څخه

غوښتنه کوو چې زموږ شاهد

اوسي! هغه پوهيږي چې مونږ ولې

داسې کار کړی دی او مونږ غواړو

چې تاسو هم ورباندې پوه شئ!

که چېرې مونږ د څښتن په

وږاندي سرکښي کړې وي او د  
هغه سره مو خپل لوظ مات کړي  
وي، نو څښتن دې نور مونږ  
ژوندي نه پرېږدي. (۲۳) که چېرې  
مونږ د څښتن څخه پيروي کول  
پرې ايښي وي او خپل د قرباني  
ځای مو جوړ کړی وي چې په  
هغې باندي سوځېدونکې نذرانې  
يا د غلو دانو يا د سلامتۍ نذرانې  
وږاندي کړو، نو پرېږدئ چې  
څښتن په خپله مونږ ته سزا  
راکړي. (۲۴) نه! مونږ د دې وېرې

له امله دا کار وکړ چې کېدای شي  
يوه ورځ ستاسو اولاده زمونږ  
اولادې ته ووايي چې تاسو څه  
حق لرئ چې د اسرايلو د څښتن  
خدای عبادت کوئ؟ (۲۵) څښتن د  
اردن د سيند څخه زمونږ او  
ستاسو يعنې د روبين او جاد د  
خلکو ترمنځ يو سرحد جوړ کړ.  
تاسو د څښتن سره هېڅ کار نه  
لرئ. بيا کېدای شي چې ستاسو  
اولاده زمونږ اولاده د څښتن د  
عبادت څخه منع کړي. (۲۶) نو

مونڙ د قرباني د خاي د جوړولو  
پر پکړه وکړه، نه د سوځېدونکو  
نذرانو دپاره او نه د قربانيو دپاره،  
بلکې (۲۷) دا به زمونږ او ستاسو د  
خلکو دپاره او زمونږ څخه  
وروسته نسلونو دپاره يوه نښه  
وي چې مونږ به د څښتن د  
سپېڅلي خېمې په مخکې د  
سوځېدونکو نذرانو، قربانيو او  
سلامتي د نذرانو په وړاندې کولو  
سره د هغه عبادت کوو. بيا به په  
راتلونکې کې ستاسو اولاده نه

شي کولای چي زمونڙ اولادي ته  
داسي ووايي چي تاسو د خبنتن  
عبادت نه شيء کولای. (۲۸) مونږ  
فکر کاوه چي که چيري داسي  
وشي، امکان لري چي زمونږ  
اولاده ووايي چي گوري، زمونږ  
نيکونو د خبنتن د قرباني د حای  
په شان يوه نمونه جوړه کړه. دا د  
سوځېدونکو نذرانو يا د قربانيو  
دپاره نه، بلکې هغه يې د دي  
دپاره جوړه کړي ده چي دا  
وښايي چي مونږ هم ستاسو په

شان د خښتن خلک يو. (۲۹) مونږ

به په يقين سره د خښتن په

وړاندې سرکښي ونه کړو او نه به

د قرباني د حای په جوړولو سره

چې په هغه باندې سوځېدونکې

نذرانې يا د غلو دانو نذرانې يا

قرباني وړاندې کړو، د هغه پيروي

کول پرېږدو. مونږ به بل داسې د

قرباني حای جوړ نه کړو چې

زمونږ د خښتن خدای د قربانگاه

حای ونيسي چې د هغه د

سپېڅلې خېمې په مخکې ده.»

③۰ فينحاس کاهن او د

لوپديخو قبيلو لسو مشرانو چي د

هغه سره وو د روبين، جاد او

ختيخي منسي د قبيلو د خلکو

خبري واورپدلي او هغوی قانع

شول. ③۱ فينحاس هغوی ته

ووويل: «اوس مونږ په دې پوه شو

چي خبنتن زموږ سره مل دی.

تاسو د هغه په وړاندې سرکښي نه

ده کړي بلکې د اسراييلو قوم مو

د خبنتن د سزا څخه ژغورلی

دی.»

٣٢) بيا فينحاس او د لو پديخو

قبيلو مشران بپرته د کنعان

خاوري ته راستانه شول او څه

چې پېښ شوي وو هغه يې د

اسراييلو خلکو ته بيان کړل. (٣٣)

اسراييليان قانع شول او د خدای

ستاينه يې وکړه. هغوی نور داسې

خبرې نه کولې چې د روښن او

جاد د خلکو سره جنگ وکړي او

د هغوی خاوره له منځه يوسي.

(٣٤) د روښن او جاد خلکو وويل:

«دا د قربانۍ ځای زمونږ د ټولو

ترمنخ شاهد دی چي خبنتن  
زمونر خدای دی. « نو هغه د  
قربانی خای یې د شاهد په نوم  
یاد کر.

اسرايیلو ته د یوشع وروستنی خبرې

① وروسته له اوږدې مودې

خبنتن اسرايیلو ته د شاوخوا ټولو

د بنمنانو خخه ارامي ورکړه. په

دې وخت کې یوشع ډېر زوړ

شوی ؤ. ② هغه ټول اسرايیلیان

یعني د هغوی سپین بزیري،

مشران، قاضيان او مامورين

راوغوښتل او هغوی ته یې وویل:

«زه اوس ډېر زور شوی یم.» (۳)

تاسو ولیدل چې ستاسو څښتن

خدای ستاسو په خاطر په دې

ټولو قومونو باندې څه وکړل. هغه

په خپله ستاسو دپاره جگړه وکړه.

(۴) ما ستاسو قبیلو ته ټوله ځمکه

په ختیځ کې د اردن د سیند څخه

په لوېدیځ کې د مدیترانې تر

بحیرې پورې ورکړه. ما تاسو ته د

هغو ټولو قومونو ځمکه چې

مخکي مونږ فتح کړې وه درکړې

ده او همدارنگه د هغو قومونو

خُمکه چې تر اوسه پورې لا مونږ

فتح کړې نه ده. ⑤ ستاسو خښتن

خدای به هغوی ستاسو په وړاندې

په شا تگ ته مجبور کړي او

خنکه چې تاسو مخکې خي

هغوی به وشړي. لکه خنکه چې

هغه ستاسو سره وعده کړې ده،

تاسو به د هغوی خُمکه ونیسئ.

⑥ تاسو قوي اوسئ او هرڅه

چې د موسی په شریعت کې لیکل

شوي دي، هغو ته په غور سره

غاړه کېږدئ او هغه سر ته

ورسوي. د هغو يوه برخه هم له

نظره مه غورځوي. (۷) پام کوي د

هغو قومونو سره چې ستاسو په

منځ کې پاتې دي، ملګرتيا ونه

کړئ او د هغوی خدايانو ته

عبادت مه کوي. هغوی ته دعا مه

کوي او په قسم خوړلو کې د

هغوی نومونه مه اخلي. (۸) د

هغې په ځای، د خپل څښتن

خدای سره وفادار اوسئ لکه

خنځه چې تراوسه پورې ورسره

وفادار یی. ⑨ خښتن لوی او

قدرتمند قومونه ستاسو له مخې

خځه لېرې کړي دي او تر نن

ورځې پورې هېچا دا توان نه دی

موندلی چې ستاسو په وړاندې

ودرېږي. ⑩ ستاسو خځه هر یو

کولای شي چې د دښمن زرو تنو

ته ماتې ورکړي، ځکه چې ستاسو

خښتن خدای د خپلې وعدي سره

سم ستاسو دپاره جگړه کوي. ⑪

بیا ډېر پام کوی چې د خپل

خښتن خدای سره مینه وکړی.

⑫ که چېرې تاسو بې وفایي

وکړی او د هغو قومونو سره

یوځای شئ چې تر اوسه پورې

ستاسو په منځ کې پاتې دي او د

هغوی سره ودونه وکړی، ⑬ نو

بیا باور ولری چې خښتن خدای

به نور دا قومونه ستاسو له مخې

خڅه لېرې نه کړي، بلکې هغوی

به ستاسو دپاره د دام یا د لومې

په شان خطرناک شي او ستاسو د

شاگانو دپاره به د قمچینې په شان

شي او ستاسو په سترگو کي به د  
اغزيو په شان شي. او دا به تر  
هغه وخته پورې دوام ومومي،  
ترڅو ستاسو څخه هېڅوک په  
دې بڼې ځمکه کي چې خپل  
څښتن خدای درته درکړي ده  
پاتې نه شي.

①۴ اوس زما د مړينې وخت

رارسېدلی دی. تاسو هر یو په  
خپل زړه کي پوهېږئ چې ستاسو  
څښتن خدای تاسو ته هغه ټول

ښه شيان درکړي دي چې وعده  
يې کړې وه. هره وعده چې هغه  
کړې ده، هغه پوره شوې ده او يوه  
وعده يې هم ماته شوې نه ده. (۱۵)  
خو لکه څنگه چې زمونږ څښتن  
خدای ستاسو سره د ټولو ښو  
شيانو وعده کړې ده او هغه يې  
سرتو رسولي دي، نو هماغسې هغه  
به په تاسو باندې ټولې بدې هم  
راولي، ترڅو تاسو د دې ښې  
ځمکې څخه چې هغه تاسو ته  
درکړې ده، ورک کړي. (۱۶) که

چېرې تاسو هغه لوظ مات کړئ  
چې د هغه حکم یې په تاسو  
باندي کړی دی او د نورو خدایانو  
خدمت او عبادت وکړئ، نو بیا به  
هغه په قهر شي او تاسو ته به سزا  
درکړي او تاسو به زر د هغې  
حکمې خخه ورک شئ چې  
زمونږ خښتن خدای تاسو ته  
درکړي ده.»

د شکیم په ښار کې د لوظ نوی کول

① یوشع په شکیم کې د

اسراييلو ٽولي ٽولي قبيلي راتولي ڪري.

هغه د اسراييلو سپين ٻيري،

مشران، قاضيان او مامورين

راوغوبنتل. هغوي راغلل او د

خدای په حضور کي ودرپدل. ②

يوشع ٽول قوم ته وويل: «د

اسراييلو خبنتن خدای داسي

وايي: «ډپره موده مخکي ستاسو

نيکونه چي په هغو کي د ابراهيم

او د ناحور پلار يعني تارح شامل

و، د فرات د سيند په بلي غاري

باندي اوسپدل او د نورو خدایانو

عبادت به یی کاوه. (۳) بیا ما  
ستاسو نیکه ابراهیم د هغه خای  
شخه بوته او د کنعان په ټوله  
خاوره کې مې وگرځاوه. هغه ته  
مې اسحاق ورکړ او د اسحاق په  
وسيله مې هغه ته ډېره اولاده  
ورکړه. (۴) اسحاق ته مې دوه  
زامن ورکړل یعنی یعقوب او  
عیسو. عیسو ته مې د ادوم غرنی  
سیمه د هغه د ملکیت په توګه  
ورکړه، خو ستاسو نیکه یعقوب او  
د هغه اولادونه مصر ته لاړل. (۵-۶)

وروسته ما موسی او د هغه ورور  
هارون ولپرل چې ستاسو د خلکو  
سره مرسته وکړي او په مصریانو  
باندي مې لوی عذاب نازل کړ. ما  
ستاسو نیکونه د مصر څخه  
راوويستل، خو مصریان په خپلو  
جنگي گاډيو او اسونو باندي  
سپاره شول او ستاسو په نیکونو  
پسې شول او په هغوی پسې  
سري بحيري ته ورورسېدل. (۷)  
هغوی ماته د مرستې دپاره فریاد  
وکړ او ما د هغوی او مصریانو

ترمنخ تياره رامنخته كره. په  
مصريانو باندي مي اوبه راوستلې  
او هغوى مي په بحيره كې ډوب  
كړل. تاسو په خپلو سترگو وليدل  
چې ما په مصر باندي څه وكړل.

له هغې وروسته تاسو ډېره  
موده په دښته كې اوسېدلئ. <sup>(۸)</sup> بيا  
مي تاسو هغې خاورې ته  
راوستلئ چې د اردن د سيند په  
ختيخ كې وه. هلته اموريان  
اوسېدل او هغوى ستاسو سره

جگره وکره، خو تاسو زما په  
مرسته هغوی ته ماتې ورکړه،  
هغوی مو له منځه یووړل او د  
هغوی خاوره مو ونيوله. ⑨ کله  
چې د موآب پاچا د صفور زوی  
بالاق ستاسو په وړاندې ودرېده،  
هغه د بعور زوی بلعام راوغوښت  
او د هغه څخه یې وغوښتل چې  
په تاسو باندې لعنت ووايي. ⑩  
خو ما د بلعام خبرو ته غوږ ونه  
نیوه. هغه مې مجبور کړ چې تاسو  
ته برکت درکړي. په دې ډول مې

تاسو د بالاق خخه وژغورلی. ⑪

بیا تاسو د اردن د سیند خخه

پورې وتلی او اریحا ته راغلی. د

اریحا خلکو د اموریانو، فرزیانو،

کنعانیانو، حیتیانو، جرجاشیانو،

حویانو او یبوسیانو په شان

ستاسو سره جگړه وکړه. خو ما

تاسو ته په هغوی ټولو باندې بری

درکړ. ⑫ ستاسو دښمنان ستاسو

خخه وتښتېدل، خو ستاسو د

تورو، لیندو او غشو له امله نه. ما

ستاسو په دښمنانو کې سخته وپړه

راپيدا ڪره او هغوى وتبنتپدل لکه

خنکه چي مي د هغو دوو

اموريائي پاچاهانو سره ڪري وو

چي د اردن د سيند په ختيخ ڪي

اوسپدل. (۱۳) ما تاسو ته حڪمه

درڪره په کومي باندي چي تاسو

زحمت نه و ويستلي او بنا رونه

مي درڪرل چي هغه تاسو نه وو

ودان ڪري او اوس په هغو ڪي

اوسپري. د انگورو او زيتونو د

باغونو خخه چي تاسو ڪرلي نه

وو، خواڙه خوري.»

١٤) بيا يوشع وويل: «نو د

خبنتن خخه ووپرپري او په پوره

وفاداري سره د هغه عبادت

وڪړي. هغه بتان چې ستاسو

نيكونو يې په مصر او د فرات د

سيند په بله غاړه باندې عبادت

كاوه، لپري گوزار كړي او د

خبنتن عبادت وڪړي. ١٥) كه

چېرې تاسو د هغه عبادت كول نه

غواړي، نو نن پرېكړه وڪړي چې

د كومو خدايانو عبادت به كوي.

ايا د هغو خدايانو عبادت به كوي

چې ستاسو نیکونو یې د فرات د  
سیند په بله غاړه باندې عبادت  
کاوه او یا به د اموریانو د خدایانو  
چې تاسو اوس د هغوی په خاوره  
کې اوسېږئ، عبادت کوئ. خو زه  
به د خپلې کورنۍ سره د خښتن  
عبادت کوم.»

①۶ قوم په ځواب کې وویل:

«مونږ به هېڅکله داسې ونه کړو

چې خښتن پرېږدو او د نورو

خدایانو عبادت وکړو. ①۷ دا په

خپله زمونږ څښتن خدای ؤ چې  
مونږ یې د خپلو نیکونو سره د  
مصر څخه چې په کې غلامان وو  
راوووستلو او مونږ هغه معجزې  
ولیدلې چې هغه وښودلې. په خپل  
ټول سفر کې او د هغو ټولو  
قومونو په منځ کې چې مونږ  
ورڅخه تېرېدل، هغه وساتلو. (۱۸)  
څښتن زمونږ د مخې څخه هغه  
ټول قومونه لېرې کړل چې په دې  
خاوره کې اوسېدل چې په هغو  
کې اموریان هم شامل وو. نو مونږ

به هم د خښتن عبادت او اطاعت  
کوو، ځکه چې هغه زمونږ خدای  
دی.»

①۹ یوشع قوم ته وویل:

«کېدای شي چې تاسو د خښتن  
عبادت ونه شی کولای، ځکه چې  
هغه سپېڅلی او غیرتي خدای  
دی. تاسو باید هغه ته پوره وفادار  
اوسئ. که چېرې تاسو د هغه په  
وړاندې گناه او سرکښي وکړئ، نو  
هغه به تاسې ونه بخښي.» ②۰ که

چپرې تاسو هغه پر پردی او د

نورو قومونو د بتانو عبادت

وکړی، هغه به ستاسو په ضد شي

او تاسو ته به سزا درکړي. که څه

هم مخکې هغه ستاسو سره بڼه و،

خو تاسې به له منځه یوسي.» (۲۱)

قوم یوشع ته وویل: «نه! مونږ به

د څښتن عبادت او اطاعت کوو.»

(۲۲) یوشع هغوی ته وویل: «تاسو

د خپلو ځانونو شاهدان یی. تاسو

ووویل چې مونږ د څښتن عبادت

او اطاعت کول غوره کړي دي.»

هغوی وویل: «هو، مونږ شاهدان  
یو.» (۲۳) هغه غوښتنه وکړه: «خو  
لکه د هغو بتانو په شان چې نور  
قومونه یې عبادت کوي ستاسو  
سره هم یو څه بتان شته. هغه  
لپري گوزار کړی او د اسراییلو د  
څښتن خدای سره د وفاداری  
لوږ وکړی.» (۲۴) قوم یوشع ته  
وویل: «مونږ به یوازي د خپل  
څښتن خدای عبادت کوو او د  
هغه حکمونو ته به غاړه ږدو.»  
(۲۵) په هغه ورځ یوشع په شکیم

کې د اسراييلو د خلکو  
استازيتوب وکړ او د هغوی او  
څښتن ترمنځ يې يو تړون وکړ او  
هغوی ته يې قوانين او اصول  
ورکړل چې ورڅخه پيروي  
وکړي. (۲۶) يوشع دا خبرې د  
خدای د قوانينو په کتاب کې  
ولیکلي. بيا هغه يوه لويه تيره  
واخيستله او د څښتن د عبادت په  
ځای کې يې د څپړۍ د ونې  
لاندي ودروله. (۲۷) هغه ټول قوم  
ته وويل: «گورئ، دا تيره به

زمونږ شاهده وي. دې تيرې هغه  
ټولې خبرې واورېدلې چې څښتن  
مونږ ته وکړې. نو که چېرې تاسو  
د خپل خدای څخه منکر شئ، نو  
دا تيره به ستاسو په خلاف

شهادت ورکوي.» (۲۸) بيا يوشع  
قوم رخصت کړ او هر يو کس د  
خپلې برخې ځمکې ته ورستون  
شو.

د يوشع او العازار مړينه

(۲۹) څه موده وروسته د څښتن

خدمتگار د نون زوی یوشع د  
یوسلو لسو کالو په عمر مړ شو.  
③۰ هغه یې په خپله ځمکه یعنی  
په تمنه سارح کې چې د افرایم په  
غرنی سیمه او د جاعش د غره په  
شمال کې وه، بنځ کړ.

③۱ ترڅو پورې چې یوشع  
ژوندی ؤ، د اسراییلو خلکو د  
څښتن عبادت او اطاعت کاوه.  
حتی د هغه د مړینې څخه  
وروسته هم ترڅو پورې چې د

قوم هغه سپين ږيري ژوندي وو  
چې د خښتن هغه ټول کارونه په  
خپلو سترگو ليدلي وو چې د  
اسرايلو دپاره يې کړي وو، هغوی  
خښتن ته وفادار پاتې شول.

③۲ د يوسف مړی چې د

اسرايلو خلکو د مصر څخه  
راوړی و، په شکيم کې په هغې  
ټوټه ځمکه کې بنخ کړای شو  
چې يعقوب د شکيم د بنار د بنياد  
اينودونکي حمور د زامنو څخه د

سپينو زرو په سلو سكو باندې  
اخيستي وه. دا حُمكه د يوسف  
اولادې ته په ميراث پاتې شوه.

③ د هارون زوی العازار هم

مړ شو او په جبعه کې چې د  
افرايم په غرنۍ سيمه کې يو  
ښارگوټی ؤ ښخ کړای شو، دا  
ښارگوټی د هغه زوی فينحاس ته  
ورکړل شوی ؤ.